

D. Vicente González de la Rasilla.
Autógrafos.

Indice.

- 1- Discurso sobre la causa de los Templarios. 10
 - 2- Disertacion sobre el origen de los Judios del Nuevo Mundo. 9
 - 3- Disertacion sobre la antigüedad y origen de los nombres que ha tenido en diversos tiempos Sevilla. 5.
 - 4- Discurso en que se impugna la proposicion del abate Bettinelli estampada en su Historia Literaria. El carácter universal de los autores españoles son las sutilezas y las chanzas. 15
 - 5- Disertacion sobre los primeros corruptores de la literatura romana despues de la muerte de Augusto. 12
-

¹
Discurso

Sobre la causa & los Templarios

leído

por Dⁿ Vicente Gomaler & la Parilla

en la

Academia & Letra Humanaz

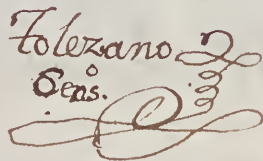
el dia 13 & Agosto de 1796.



Registrad. lib. & obr. Academic. fol. 5 n.º 27.

2

He visto el Discurso que sigue, y esta conforme à los
Estatutos de nuestra Academia. Sevilla, y Julio 30 de 1794.

Tolozano
Cens. 



Discurso Sobre la Causa de los Templarios.

Creo, que de ninguna variacion de fortuna puede con tanta propiedad decirse lo que como general aviso canto el Poeta:

Subito caru, que valuerunt ruunt.

que de la Meligion de los Templarios. Esta antes ornamento ilustre de la Iglesia, se ve ya exemplo infeliz de la aztebatada grandexa de las cosas humanas, aun quando tocan el apice de la estimacion, y el aplauso por las legitimas rendas del merito, y la virtud. Esta en sus principios arbol pequeño, pero que con brevedad, y en poco años fue creciendo tanto, que venian las aves mas grandes del cielo, esto es, los mas poderosos del siglo, y habitaban en sus ramas, se registra hoy seco, arido, hechado por tierra: Una, que teniendo su origen en el reducido numero de Militares, que se esforzaron con el noble, y glorioso empeño de asegurar el camino, que conducia al sepulchro de nuestro Redemptor, se dilatò tanto, que llegò à contar 3000 casas repartidas entre España, Alemania, Francia, y otras

Provincias de la Christianidad, se vio reducida al corto espacio de los Ciudad Pontificias sin esperanza & revivir jamas: Esta finalmente amada antes por sus nobles, y esclarecidas Constituciones de la Iglesia, vio salir a los 200 años de su fundacion de la boca del Oraculo del Vaticano la sentencia de su condenacion con aprobacion de toda la Iglesia junta en Viena & Francia.

Pesada carga es la que me he impuesto, debiendo decir mi parecer sobre el asunto de los Templarios: esto es, si la sentencia que se dio contra ellos por Clem. 5. fue justa, o injusta. Problema grande en la Historia, que no se han atrevido resolver los mas de los Historiadores. Aunque viendo salir al paso la autoridad de un Pontifice, que dio la sentencia de extincion contra aquel Orden, y de un Concilio General, que se dice contrario a la sentencia; o se detienen perplexos, o se retiran medrosos. Los franceses como interesados en la causa; puer si la condenacion fue injusta, casi toda la iniquidad cae sobre individuos de aquella nacion: pretenden que padeciesen culpados. Por lo finalmente son los que afirman su inocencia.

Y a la verdad ocultan argumentos, y razones muy eficaces a favor de ella. Veamos las. Montfaucon, El Prior.

3
Unos Caballeros florentinos, ambos de la misma Reli-
gion, y condenados por ella à carcel perpetua en Paris
en pena de sus atroces delitos, fueron los acusadores. Pe-
ro quien no vè, que una acusacion hecha por seme-
lantes hombres debia depreciarse? Sin hombres en
carcelados repazarian poco en levantar horrendo tes-
timonio a una Religion, quando no hallaban otro
medio para salvar la vida? Solamente podian
ser oidos por Felipe el Hermoso, hombre avasiento,
y de conciencia estirgada. Impio le llama el Carde-
nal Baionio: Lo mismo le nombra Papirio Maconi
Autor Francès. La Religion del Templario goza-
ba entonces de immensas riquezas, como dice Mateo
de Paris. Pues que no havia un Rey semejante para
aprovecharse de sus riquezas? Tales fueron los prin-
cipios de la ruina de aquella Religion virtuosa, y es-
clarecida.

Achacavan a los Religiosos el Temple no solo
en particular, sino en comun à toda la Religion
los delitos mas atroces, que jamas pensaron, ni aun
los Inosticos mas velados. Causa horror, y da pe-
sadumbre el referirlos. Ellos segun el vulgo, fama,
y opinion comun, renegaban en su entrada de Christo

de su Madre, Santos, y santas: negaban, que Christo fue-
se Dios, y que huviere padecido por nuestros peccados:
enruciaban la santa Cruz, y la imagen de J. C. con sali-
va, y otras inmundicias: especialmente en el Viernes
Santo, quando los Christianos hacian memoria de su
sagrada passion: negaban la existencia real de J. C.
en la Eucharistia, y juntamente todos los sacramen-
tos: decian, que el Maestre general, y todos los demas
Comendadores de los Conventos, aunque no fueren
Sacerdotes tenian potestad para perdonar todos los
pecados: En sus juntas se introducía un gato, al qual
veneraban como cosa venida del cielo: Tenian ademas
un idolo, ya de oro, ya de una cabeza, cubierto de una
piel de hombre muerto, del qual decian proceder
la salud riqueza, y de mas beneficios, y al qual toca-
ban unos cordones, y como cosa sagrada los traian
ceñidos al cuerpo por devocion: corrían como caba-
llos desenfrenados por el campo espacion de la luxu-
ria, sin perdonar aun aquel, que la naturaleza hu-
mana corrompida tan inclinada a este vicio, aborre-
ce; a saber el pecado nefando: Berabanse unos a otros
aquellas partes, que el natural rubor no permite nom-
brar.

4

Preferir mas horrores, como que sacrificaban víctimas humanas al idolo ya nombrado, y exercian otras cosas indignas de un Religioso, de un hombre, y de un racional.

Es supuesto, se hace hasta innumerable que los delitos achacados à los Templarios fuesen verdaderos. Pues que entendimiento sin hacerse una gran violencia podria creer, que unos delitos tan atroces, tan comunes no se huviesen difundidos antes al publico? Es creible que entre tanto numero de Religiosos, pues como ya diximos, paraban sus Casas à 9000, no huviese algunos, que quisieran salvarse, y por tanto delatar à la Religion à sus respectivos Suecos? Faltaria acaso entre tantos Ninivitas un Tobias, entre tantos Chaldeos un Daniel, Entre tantos malos Israelitas un Elías, que relatasen la honra à Dios, que llorasen por el estado infeliz de sus hermanos, que finalmente no buscasen remedio para curar las enfermedades de su Madre la Religion virtuosa, y esclarecida, que la iban llevando hasta el sepuchro? Muchos fallecerian separados de sus casas en las ciudades, en las villas en casa de sus Padres, y parientes. Por ventura falta-

ria alguno, que a la hora de la muerte por librarse de la condenacion eterna, declarase los dichos delitos, para hacerse los presentes al Monarcha?

Setenta Caballeros, entre ellos el Gran Maestre condenado al fuego, hubieran sido salvos, como confesarian los delitos, que les imputaban; mas todos protestaron su inocencia hasta el ultimo momento. Son dignas de leerse las palabras, que dijo Jacobo Melo, Gran Maestre, quando era llevado a la hoguera, segun la relacion de autores de mucho credito. Como quiera, decia, que al fin de la vida no sea tiempo de morir sin provecho, yo niego, y juro por todo lo que puedo jurar, que es falso todo lo que ante el ahora se ha acriminado contra los Templarios, y lo que de presente se ha referido en la sentencia dada contra mi. Porque aquella orden es santa justa, y catolica: yo soy el que merezco la muerte por haver levantado falso testimonio a mi orden, la qual antes ha servido mucho a la Religion Christiana: y imputadoles este delito, y maldades contra toda verdad, a persuassion del Summo Pontif., y del Rey de Francia. Lo que oxalta yo no huiera hecho. -

5

Solo me resta rogaz comouego á Dios, si mis
maldades dan lugar, me perdone; y juntamente
te suplico, que el castigo, y tormento sea mas gra-
ue. Si por ventura por este medio se aplacare la
ira divina, y pudiere mover con mi paciencia á
los hombres á misericordia. La vida ni la quie-
ro, ni la he menester, principalm^{te} amancillada
con tan grande maldad como me combidan
á que cometa de nuevo. Hasta aquí sus pala-
bras. De otros muchos se refiere lo mismo haver
dicho, y especialm^{te} de un hermano de Delfin
de Viena. Y la constancia de tanto hasta la muer-
te no será un grande argumento en favor de su in-
nocencia? Podrá, si; el impio permanecer obstina-
do en sus iniquidades: podrá ocultar sus vergonzo-
sos vicios, que obscurecen su honor, su fama: podrá
encubir aquellas ideas, y pensamientos, que lle-
van al abismo tantas almas: mientras pretien ser
inmortales; pero esto no cabe (como se podía ma-
nifestar con la experiencia) quando vè venir los
mensajeros de la muerte, que le desengañan de aquel
errado pensamiento. Entonces el temor de la sentencia,

el Veeelo de la cuenta verdadera, y la memoria
El Infierno le obliga à entrar en cuentas consi-
go mismo, y procurar, aunque tarde, su salud, sin
separar ya en la fama, honor, y gloria, que tanto ape-
tecía, quando gozaba de una salud completa.

Pero lo mas decisivo en esta materia es,
que haviendo el Papa sus Letras Apostolicas, en la
cye comete à los Arzobispos de Toledo, y Santiago,
y les manda procedan contra los Templarios, y havien-
do estos congregado un Concilio en Salamanca, al
que asistieron los Obispos de Lisboa, de la Guardia, de
Lamora, de Avila, de Ciudad-Rodrigo, de Plasencia,
de Astorga, de Mondonedo, de Tuy, y de Lugo, vista la
causa, todos aquellos Padres unanimemente declararon
ser los Templarios innocentes: De unctis, atque sup-
plicibus questione habita, causaque cognita, pro co-
rum innocencia pronunciatum communi Patrum suf-
fragio. in Collect. Labb. tom. 7. pag. 1320. En Mun-
cia en Alemania por orden del mismo Pontifice se
funtò otro Concilio, y vista la causa, tambien los de-
clararon innocentes. Argumento ciertamente es este
fuerte en favor de su innocencia.

Es verdad que gran numero de los Templarios

confesò los delitos, que les achacaban. Pero quien 6
no vé, que interezandole el Rey & Francia en ha-
cerlos delinquentes; no le havian faltax testigos?
Poco instruido estax en la historia el que de esto
dudare. A cada paso se encuentran exemplares,
que confirman esta verdad. Y para no salir de nues-
tro asunto, reflexe el que paso entre Felipe el
Hexmo, y Bonifacio 8. Aquel por la enemis-
tad mortal, y escandalosa que tuvo con este, no so-
lo atropello su persona, y dignidad en Anagnia,
sino que llego à tanto su atrevimiento, que preten-
dio el Clem. 8. lo declarare Herege, y como tal
fuese castigado, como puede verlo un muerto; esto
es, en su memoria, y sus cenizas. Lo testigo presen-
tó con la acusacion, los quales elaxacion que Bo-
nifacio havia negado la presencia real el T. C., la
Resurreccion el los Hombrs, y otros dogmas el nues-
tra sagrada Religion. Sin embargo Bonifacio sa-
lio triunfante, dando la sentencia à favor suyo
los Padres congregados en Viena. Luego si Felipe
tuvo testigos para una calumnia tan atroz contra
el Principe de la Ysleria, que mucho los tuviere para
probar los delitos el los Templarios? Quien pudo

componer aquel horrible atentado, era capaz de
componer estotro

Ademas, si ellos confesaron, fue á fuerza
de tormentos á uno, á otro con el temor de la mu-
erte. Quando de tales diligencias, parece, atendida la
fragilidad humana, que á los mas de los Indivíduos
de qualquiera Religion hazian confesar delitos, q.
no cometieron.

Ultimamente pare^{ce} oponerse á lo dho la de-
cision del Papa, y del Concilio, y esto aunque en
las questiones de hecho no sean absolutamente in-
falibles; con todo son muy respetables, y de sumo
Peso para inclinar á un assento firme á fee hu-
mana. Y este es el argumento mas poderoso delos
Contrarios. Pero se engañan miserab^{te}.; pues
como ellos verán, mas favorece el Papa, y Conci-
lio á los Templarios, que les dañan. Y para pro-
bar esto, pondremos el caso, como sucedio. Turtaron-
se mas de 300 Obispos de todos los Reynos de la Chris-
tandad por los años de 1311. en Viena de Francia
para la decision del negocio delos Templarios. Pre-
sentaronse en el todo los Autos hecho sobre aquella
causa; y leído todo, propuso el Papa á los Padres, pro-
fuiéren su dictamen. Todo, á excepcion de tres fran-

ceser, y un Italiano, respondieron, que para sen- 7
tenciarlos era necesario oírlos en el Concilio. No se
tratò mas de esta materia hasta la primavera
del año siguiente, en la que Clem. 5. abolió la Or-
den de los Templarios no por via de sentencia ju-
dicial, sino provisionalmente. Notense en estas pa-
labras de la Bula. *Quique ordinis statum, habi-*
tum atque nomen, non sine cordis amaritudine, et
dolore, sacro approbante Concilio, non per modum
definitivæ sententiæ, cum eam super hoc secundum
inquisitiones, et processus super his habiti, non posse-
mus ferre de jure; sed per viam provisionis, seu ordi-
nationis Apostolicæ, irrefragabili, et perpetuo vali-
sima sacralimus sanctione. Asi el Abad Fleury,
y el docto Crevier Balucio, franceses ambos. Con-
fiesa el Papa, que en los procesos no havia fun-
damento para condenar á los Templarios segun
derecho. Lo mismo sintieron los Padres. Luego a-
tor mas bien favorecen á los Templarios, que les da-
nã

Tambien se puede añadir, que no obstante
la inocencia de los Templarios, pudo el Papa, sin
obrar contra justicia, extinguir aquella Religión. Mu-
chas veces la nave del Pecado, por no naufragar,

es llevada al viento de los motivos políticos, y obligada á hacer muchas cosas, que no hicieran, si no huviera repetidas instancias de los Príncipes. Felipe el Hermoso estaba empeñadísimo en angustiar aquella Religion. Clem. 5. habitaba en su dominio. Quantos daños podrian resultar no solo á Clem., sino á toda la Iglesia, si el Pontífice huviera resistido á un Príncipe poderoso, nada escupuloso, y que con tanto ardor procuraba la dha extincion? Si la Corte Romana, decia el Politico mas grande, que han conocido los siglos, el sabio Ganganelli, Si la Corte Romana quiere no decaer á su grandexa, sera preciso reconciliarse con los Liberales: ellos tienen los brazos mas laxos que las fronteras, y su poder se ensalza sobre los Alpes, y Pirineos.

Pero sigamos adelante, y reflexionemos sobre la conducta de Clemente 5. Porq.^a hablando no ante el vulgo, el qual no haviendo parado, aun teniendo cerca de 6000 años, el estado de la niñez, á cada paso se escandaliza donde no hay materia de escandalo; sino ante un congreso de sabios, q.^e sabe dar á cada cosa su lugar, y por tanto conoce, q.^e las pasiones, de q.^e se reviste el hombre desde su primer ser,

8

Son una carga pesada, q^e opzime a los Príncipes, y Potestades superiores igualmente q^e a los subditos, e inferiores: son unos vinculos fuertes, con q^e se ven aprisionados todo el mas alto, y el mas baxo: son finalmente unas tinieblas, q^e llegan a obscurer a un a aquella antorcha luminosa, q^e puesta en lo mas alto de la Ciudad de la Gloria debe iluminar con las brillantes luces de sus buenas obras, y buen exemplo a todo el mundo, para q^e sea glorificado el Padre q^e esta en los cielos: por q^e hablando, digo ante un congrexo de sabios, no quiero dexar de referir un argumento poderoso, y q^e quizá no se havia atrevido escitor alguno a ponerlo por ver q^e sus escitores preisamente han de andar en manos de todo, sabios, e ignorantes.

Felipe el Hermoso estaba muy empenado en la estinccion de los Templarios: sin duda para saciar su codicia con sus immensas riquezas: pues el hizo entrar en su fisco las dos terceras partes de los bienes muebles a titulo de satisfacer los gastos del proceso, y segun Paulo Emiliano todos. Laung^e los gastos causados fuesen grandes, sin duda el fisco quedo ganancioso. Tambien en los bienes raices se intereso mucho el Rey. Vnde

dice S. Antonino de la Religion de S. Juan, depauperata est mansio Hospitalis, que se existimabat inde qua lentam fieri. Por q.^e dichos bienes estaban ocupados por el Rey, y para redimirlos, segun algunos Autores, tuvo que dar dicha Religion tan grandes sumas de dinero, q.^e mas bien quedo pobre, q.^e rica. Clemente 5. debia su exaltacion al pontificado a este Principe. Meridia en su dominios. Y quien por obtener la Tiara, no dudo de prometerle de baxo de juramento hecho sobre el Augusto Sacramento del Altar pondria en execucion lo siguiente, q.^e exigio de el Felipe: a saber q.^e condenaria la memoria de Bonifacio 8., a quien revesido con los ornamentos pontificales, y sentado en su sacra cathedra atropello, y prendio, mostrandose en esto mas cruel q.^e Alexandro, el qual yendo a Jerusalem con intencion de hacer un atentado, y viendo al Sumo Pontifice, q.^e le salio al encuentro vestido de sus ornamentos, se postro, le adoro, y perdonó a Sion solo por el asombro, q.^e le causo tanta Majestad: que restituiria a la dignidad cardenalicia a Pedro, y a Jacobo de Casa Colona privados del Capelo por Bonifacio: q.^e le concederia los diezmos de las Iglesias por 5. años. Y quien por

Obtenez la Tiara, vuelvo á repetir, no dudo & 9
Prometer esto, y otras cosas feas, y abominables á
la dignidad pontifical; y se detendria en poner en
execucion lo q.^e con tanta arria su favorecedor
deseaba principalmente quando se sabe segun S.
Antonino, q.^e no mudo de conducta, sino q.^e perseveró
en su vida extragada.²

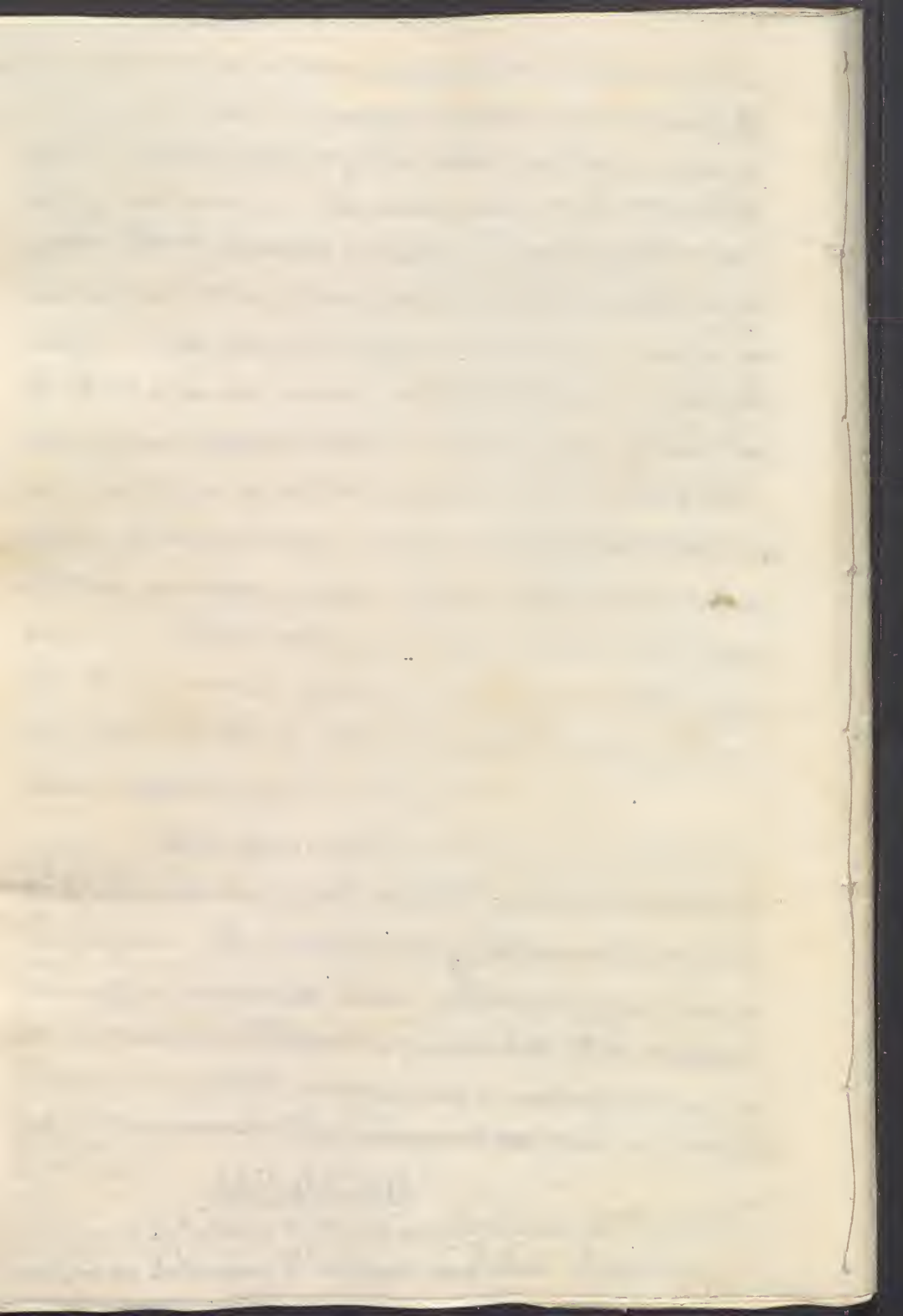
Esto sin duda lo dio á entender su modo
de proceder en dicha extincion. Dicho asunto seme-
jante sucedio en nuestros tiempos en vida de un Pon-
tífice ciertamente mas sabio, mas virtuoso, mas poli-
tico. Estaban empeñados en el no el Monarca de
Francia solamente, sino casi todos los de Europa. Pero
con todo mas & quatro años se gastaron en consultas,
Vogativas publicas, y en executar otros medios necesa-
rios para el asunto de tanta importancia. Y Clemente
S. se portó de esta manera.² nada: el sin oír á la parte:
cosa necesaria en un juicio aun quan los delitos son
claros; sin atender á las definiciones de los Concilios, q.^e
los declaraban inocentes; sin implorar los auxilios de lo
alto, sin dar oír á los Padres del Concilio de Viena, q.^e pe-
dida diesen su dictamen, respondieron era necesario oír

los, antes de dar la sentencias; solo atendiendo á la fama,
la fama, un mal q.^e en pesteria ninguno otro le excede. Pe,
quena es al principio, porq.^e há miedo: mas luego tanto se
alza, q.^e pareandose por la tierra, para con la cabeza á las
nubes. Grande, haciendo monstruo: q.^e quantas plumas en
cuerpo, y alas tiene, tiene, cosa maravillosa, tanto q.^e en uno
debajo á cada una, sin entregar fama alguno al dulce sue-
ño. Posee el mismo numero á bocas, parlando en cada una
una lengua siempre: tiene la misma multitud á oídos: bue-
la á noche por el ayre escuro, y por la sombra á la su-
a tierra va murmurando siempre. De día, hecha vela, esta
sentada en la alta cumbre á alguna alta casa, en alto mu-
ros, ó en sublimes torres, amedrentando las ciudades gran-
des: De la mentiras tanto afirmadora, quanto á las verdades
mentajera. Voz. E. n. 4. Solo atendiendo á la fama, q.^e lo con-
denaba culpado, expidio la bula á extincion.

Delo dicho se desea entender, q.^e la justificacion
q.^e he procurado hacer, solo se puede aplicar al comun á
la Religion. Por q.^e entre los particulares, posible es, q.^e hu-
viere algunos muy malos. Cito es quanto he podido decir so-
bre la causa á los Templarios, defendiendolos á los crimenes,
q.^e se les han inputado, estando pronto á mudar á parecer, siem-
pre q.^e los argumentos á los q.^e piensan á este modo, me persuadan
lo contrario.

HE DICHO.

Se leyó el 3 de Agosto de 1794 en la Academia de Bellas Le-
tras por su individuo, D.ⁿ Vicente Tomé de la Traviña



2
Disertacion

sobre el origen de los Indios del Nuevo Mundo

leida

el dia 9 de Marzo de 1794

por

Dn Vicente Gonzalez de la Parilla

en la Academia

de Letras Humanas de Sevilla.



Registr. lib. de obr. Academic. f.º 4.º n.º 21

Hecho el siguiente Discuso, y esta contra
me a los Estatutos de esta Academia. Sevilla
a Mayo 8 de 1704.

Palcon
Cens



Dissertacion *Sobre el Origen de los Indios del nuevo Mundo.*

Que haya hombres en la America,
Sabia Academia, es cierto; y que todos ellos pro-
cedan de Adan, primer hombre, es una de aque-
llas verdades, que solo podria negar el incrédulo,
y el soberbio, quien dando las principales paz-
tes a la endeble razon humana, y por tanto
afixmando, o negando lo que se puede, o no,
componer con ella, desprecia el aylo seguro
y cierto de la Revelacion. Isaac de la Peyrere
Heresiarca del siglo pasado no pudiendo el
componer como los hombres huieren podido
pasar al nuevo mundo, atravesando ese infinito
pielago del mar Oceano, vomita el error de
que los pobladores de la America no descen-
dian de Adan. Y aunque para combatir este
error no bastaba solo el presentarle solo la
autoridad del Dios de las Verdades, que asi lo
ha revelado, segun lo enseña la Columna, y fix-

memento de la verdad, la Yglesia Santa; con
todo para que no parezca, que queda Isaac, y
sus seguidores victoriosos, diremos (y esto sea
la materia de este discurso) algo acerca de
como pasaron los hombres a la America.

¶ Advertir, antes de entrar en esta
vasta provincia, que no vamos a inquirir, que
es lo que Dios pudo hacer para la dicha po-
blacion; pues es cierto, que pudo poner sobre
las aguas otra arca de Noe, que condujere los
hombres a Indias, o que mandara a algun
Angel, que los traxere colgados por el cabello,
como a Abacuch; sino que es conforme a razon,
y al orden, y estubo de las cosas humanas, que
sucedió. Por tanto cierta cosa es, que vinie-
ron los primeros Indios a America o por mar, o
por tierra: y si por mar, o casualmente, o por de-
terminacion suya. Fuera de estas maneras, es
imposible otra: sino que queramos buscar otra
aguija, como la de Tanimeder, o algun caballo
con alas, como el de Pegasus, para llevar los Indi-
os por el ayre: o aprestar peces Sirenas, y Neco-

laon para pagarlos por mas. Pero queriendo fa- 3
bular, examinemos por si cada uno de los modos:
quizá sea de provecho, gusto, deleyte, y utilidad.

Empezando pues digo, que no me pu-
edo persuadir, que hayan venido los Indios al
nuevo mundo por navegacion ordenada. Pues es
instante, que para esto es necesario la aguja Ima-
near, la qual no conocieron los Antiguos. Vase Plinio
certando tantas maravillas de la pueza Ima-
nais hizo mencion de esta maravillosa, e incom-
prehensible, y ciertamente superior propiedad a
todas las admirables del Iman: a saber el necesario
mirar el hierro tocado en el iman al Norte.
Y no solo Plinio no hizo mencion de esta propi-
edad; pero ni Teophrasto, ni Dioscorides, ni Lucie-
cio, ni Historiador finalmente, ni Filósofo alguno.

Tratando Plinio de los primeros inven-
tos de la navegacion, y de los aparatos necesari-
os para ella, no habla ni de la aguja, ni del iman;
solo que el arte de rotar las enjellas en la na-
vegacion salio de Fenicia. No ay duda
sino que los Antiguos lo que alcanzaron el arte

de navegar era todo mirando las estrellas, y notando las playas, cabos, y diferencias de tierras. Si se hallaban en alta mar, no sabian enderezar la proa sino por las estrellas, Sol, y Luna. Quando faltaba esto, como en tiempo nublado acontece, por la qualidad del viento. Quando finalmente faltaba este, navegaban por su industria, y tino, como navegan en el dia los Indios del Peru grandes caminos de mar, guiados de su industria, y tino. Hace a este proposito lo que escribe Plinio de los Indios de la Tia probana, los quales no ven el Norte, y asi quando salian a alta mar, llevaban unos paravos, los quales sueltos con su natural inclinacion iban a buscar tierra; por tanto los Indios enderezando su proa hacia la direccion, que tomaban los Paravos, llegaban al puerto.

Ademas prueba de que los Antiguos no conocieron la aguja, es de que los Antiguos llamaban a los Pilotos Piontas; por que estos, como ahora los nuestros se ponen en popa para observar la aguja, se ponian en proa para observar las diferencias de tierras y mares, como a hora hacen al entrar, o salir de los Puertos

4
Verumamente ni en la lengua hebrea, ni en la
griega, ni en la latina se encuentra nombre, que
corresponda al de aguja & marear; y si esta se
hubiera descubierto en la antigüedad, debiendo
se usar su nombre mas que algun otro por su con-
tinua necesidad, podria desat de tenerlo? conven-
gamos pues en que la aguja & marear fue
desconocida & los Antiguos, y por tanto que no
pudieron para los Indios al nuevo mundo por
navegacion ordenada.

Pero para que por acaso, o echados &
algunas tormentas? parece probable. Pues asi suce-
dio en el descubrimiento & nuestro tiempo, quan-
do aquel marino, cuyo nombre aun ignora mos, ha-
viendo por un terrible temporal reconocido el nue-
vo mundo, dio noticia de cosa tan grande a Chris-
topher Colon: y así ha sucedido, como todos saben, en
el descubrimiento de muchas, o las mas de las Regio-
nes & el nuevo mundo. Admirable es tambien lo
que refiere Plinio. Escribe pues de este modo: Teni-
endo el cargo Cayo Cesar, hijo & Augusto en el mar
& Arabia, cuentan haver visto, y conocido señas &
naves Españolas, que havian sufrido naufragio; y
añade: Nepote refiere & el Rodco Septentrional, que

se traxeron a J. Metelo Celere compañero en el Consulado de Gayo Afranio unos Indios presentados por el Rey de Suevia: los quales navegando desde la India fueron echados por un temporal en Germania. Ciertamente, si creemos á Plinio; no se navega en el día mas de lo que se navegó en aquellos dos naufragios, el uno desde España hasta el mar Bérmejo, y el otro desde la India oriental hasta Alemania. Escribe en otro libro Plinio, que un cuñado de Annio Plucanio navegando la vuelta á la Arabia, sobreviniendo noxalación, en quince días vino hasta Hippurion puerto de Sumatra. También cuentan que unos Cartagineses de el mar de Mauritania fueron arrebatados hasta ponerse á vista el nuevo mundo. Luego parece probable, que los primeros pasaron á Indias llevados de algun temporal.

Pero ofrezcose aqui una dificultad bastante grave, y es que ya que concedamos, que hayan pasado los primeros por mar; pero de bestias, y animales, que se ven en las Indias, no sé como podamos llevarlas por mar á ellas. Decir que las transportaron, es increíble: pues quien se podía

5
persuadix, que los hombres llevasen consigo zozas,
principalmente las llamadas añas, animales sucios,
y he diondon? quien dixa que traxeron leones, y ti-
gres, lobos, y otros, y otros animales tan perjudici-
ales? Decix, que pasaron a nado, es imposible. Puer
quien no vee, que el Oceano havia buxla de seme-
jantes nadadores; puer aun a las aves de gran vuelo
les faltan las alas para pasar tan gran abismo?
es verdad, que se hallan passaros, que vuelen mas
de cien leguas, como lo han observado los navegan-
tes; pero pasar todo el Oceano volando es imposible.
Decix finalmente, que se produxeron de la tierra por
ordenacion divina, como en la primera creacion di-
xo Dios: produzca la tierra anima viviente en su
genero, jumento, y animales rateros, y fieros de cam-
po segun sus especies, mas enmarañado se nos que-
da el asunto. Porque no es conforme al orden de la
naturaleza, y orden del gobierno, que Dios tiene pu-
esto, que animales perfectos como leones, tigres se
engendren de la tierra sin generacion. Mas, aque-
sin la Escritura dice tan por menudo: tomara el
todon los animales, y aver siete, y siete machos, y hem-
bras, para que se salve su generacion sobre la tierra,
si havia de tener el mundo tales animales despues

del diluvio por nuevo modo de produccion sin junta de macho, y hembra? como doctamente dice el P. Acosta. Mas; porque, si se debe esta produccion a la tierra, no los tienen todas las tierras, e islas; puer ya no se atiende al orden natural de la multiplicacion, sino a sola la liberalidad del Creador? Siendo asi todo lo dicho, y sabiendo, por quanto la Escritura Santa nos lo enseña, que asi como los hombres trahen su origen de Adan, los animales los trahen de los que se reservaron en el arca de Noe por que todos los demas perecieron en el diluvio, non es preciso buscar camino, por donde hayan pasado del viejo al nuevo mundo. Y si no han podido pasar por mar, por donde habrian pasado? por tierra? parece que no: puer los dos continentes estan separados. Pero aun dando que los dos continentes esten divididos (digo dando, porque el sapientisimo P. Acosta es de parecer, que en alguna parte se juntan, o a lo menos se allegan) no se requiere que lo estudiesen en los tiempos antiquisimos. Mas digo, y es, que es muy probable, que lo estuviesen en virtud de las muchas alteraciones, que ha havido en el theatro del orbe terraqueo.

Que mucho de lo que hoy es tierra, fue mar.

y mucho de lo que hoy es mar, fue tierra, es constante. Poco instruido estaba en la historia el que se atreve a negarlo. En Plinio, Estrabon, Seneca, y otros Autores encontramos varias testimonios de que repetidos terremotos precipitando en anchissimas cavernas grandes espacios de tierra, dieron lugar a que los cubriese el Oceano. Asi sucedio con las ciudades de Pyrrha, y Antusa, y sus territorios, cuyas ruinas cubre hoy la laguna Meotis, y las de Elice y Bura en el seno de Corinto. Asi robo el mar mas de treinta mil pasos a la isla de Cea. Consta por la relacion de Antiquo Egiptos, que estuvo un tiempo unida la Sicilia a Italia; la Euboea a la Beocia; la de Chypre a la Syria. Siendo esto asi, por que no podremos decir, que los dos Continentes fueron un tiempo unidos, y despues divididos por algun terremoto continuado, y vehemente, como sucedio con las islas, y ciudades ya dichas?

Venia a nuestro cuento la decantada historia de la Atlantida de Platon, si estuviere fundada; pero, porque algunos Autores la aprecian mas que debieran, la expondre para impugnalla. Hablando Platon (en el Timeo) de la conversacion, que tuvo con Solon un sacerdote Egypcio sobre las marie

mozas antigüedades *Athenas*, entre otras cosas re-
firió el sacerdote a *Solon*, que en tiempos antiqui-
simos havia havido una isla mayor que *Africa*,
y *Asia* juntas, colocada á la vista de *Sibralta*,
y estendida azia el Poniente por todo aquel espacio,
que hoy se llama mar atlántico; pero que dicha
isla la havia sorbido el mar deshecha con un gran
terremoto. No venia á cuento, dice; pues siendo
esta historia verdadera, quien no vee, que los dos
continentes estarian unidos? Pero ella á la vez-
dad es fabulosa. Lo primero, por que el autor no
merece fee alguna; pues cuenta muchas fabulas,
y asi dice, que *Athenas* tenia nueve mil años
de antigüedad. Lo segundo, porque parece imposi-
ble, que esta isla tan grande cupiere entre los
dos continentes: mayormente, quando segun la
relacion del sacerdote, la *Atlantida* no llegaba
a vista del otro continente, si solo otras islas,
que mediaban entre el, y ella. Pero baste de esto:
y veamos ya grandes espacion de tierra, que en
otros siglos fueron cubiertos del Oceano.

Estos dos elementos Tierra, y Agua son dos
enemigos, que desde el principio del mundo se han

estado continuamente haciendo guerra, y alejando
do represalias uno sobre otro. De modo, que no hay si-
glo, en que no pueda decirse, lo que Ovidio en el 15.

Elon Metamorphoseon pone en la boca de Pythagoras:

Vidi ego quod fuerat quondam solidissima tellus

Hinc fretum, vidi factas ex equore terras.

La creacion de nuevas Islas en diversos tiempos, y siti-
on es un hecho tan cierto, que nadie puede negarlo. No
ha mucho tiempo, que se formo una nueva isla en
el Archipelago en un sitio profundissimo cerca de
Santerin. Lo qual no se puede atribuir, sino a los
fuegos subterraneos, los quales levantando la tier-
ra, y peñascon, que estaban en lo profundo del mar,
formaron aquella isla. Algunos creen, que Dios
en el principio creó toda la tierra firme unida,
y que despues ya por el diluvio, ya por terremotos,
ya por los fuegos subterraneos, ya por otras cau-
sas se formaron las Islas. Asi mismo consta, que
por el discurso del tiempo el mar se ha retirado
bastante de muchas playas. Ravenna fue un tiem-
po el principal puerto del mar, que tenían los Ro-
manos sobre el Adriatico. Aun en el dia se obser-
van en sus muros argollas, donde amarraban las naves.

Lo mismo se ha observado en otras partes, en las que aun se observan señales de que fueron cubiertas el Oceano, y ahora estan distantes del mar.

Otro argumento grande para nuestro asunto se toma del hallazgo de conchas marinas, y peces petrificados en varias sitiones de la tierra bastante distante del mar. Por la relacion de viajeros, y de dignos consta, que en el centro de Inglaterra, y de Sicilia, en diferentes sitiones de la Francia, y otras muchas de Europa, y Asia bien distantes de los mares, se encuentran con abundancia conchas marinas de peces conocidos, y peces petrificados, los quales solo deben su origen a las aguas saladas. Este Phenomeno parece prueba, que aquellos sitiones fueron en otro tiempo inundados de las aguas del mar, el qual despues se retiro de ellas. Ni se atribuya esto al diluvio; porque aunque este inundó todo el mundo, con todo los peces conchudos siempre acostumbrados a andar en el fondo del mar por su gravedad, nunca hubieran podido llegar a la superficie de el, como jamas se ven subir aun en las mayores alteraciones.

Tambien hace a nuestro proposito un hecho, que se refiere en las Memorias de la Acade-

miá Real de las Ciencias el año de 1718, y es que
Mr. Jurieu uno de sus Individuos havia presenta-
do á la Academia verdaderas Madreporas (plantas,
que solo nacen en el fondo del mar) cogidas en unas
rocas en el pais de Chaumont muy distante del mar.
Lo qual solo puede atribuirse al mar, que en algun
tiempo inundo aquel pais.

De todo lo dicho resulta, que los pobla-
dores del nuevo mundo no pasaron á el por navega-
cion ordenada: porque no fue conocida por los An-
tigos la aguja de marear, sin la qual es imposible
navegar el Oceano: ni tampoco por casualidad, o
llevarlos á algun temporal: porque encontrados se
en America no solo hombres, si tambien brutos des-
cendientes precisamente ellos que se salvaron en
en el arca de Noe, es increíble, que esto quisieren lle-
var consigo animales ya sucos, asquerosos, y hedion-
dos; ya feroces, y nocivos: si finalmente por tierra;
Porque atendiendo á las alteraciones, que ha haui-
do en todos tiempos, en el Globo terraqueo, se pue-
de decir con grande probabilidad, que en los tiempos
antiguos estuvieron unidos los dos Continentes, y

despues fueron divididos por terremoto, ó otras causas naturales.

JE DICHO.

Vicente Gonzalez de la Haza

Conclusion deducida, y defendida.
Es muy probable, que los Pobladores del nuevo mundo pasaron a el por tierra.

Fue leida dha disertacion el 9^o
Marzo de 94

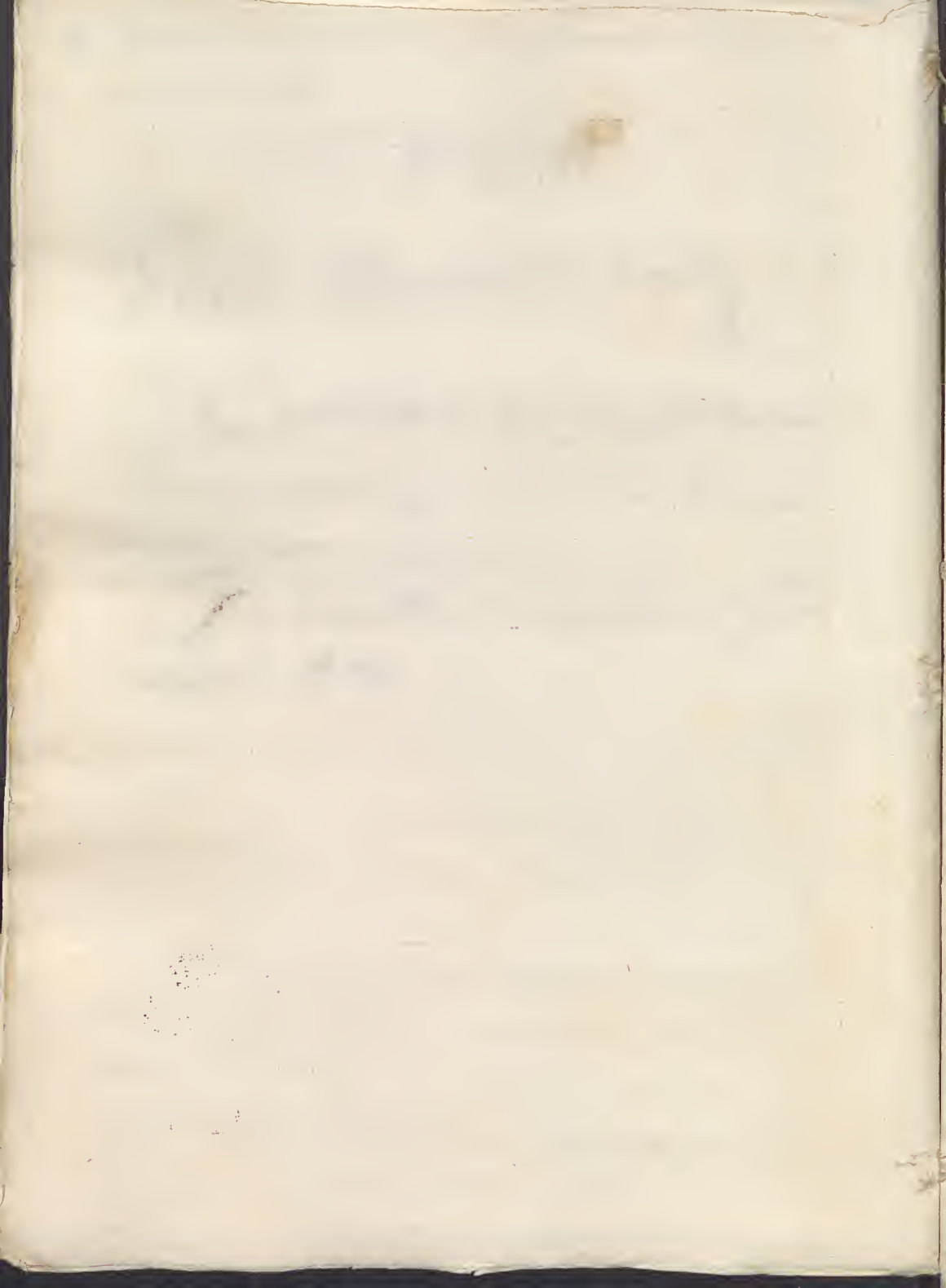
100 R.

100 R.

100 R.

100 R.

100 R.



3
Disertacion

Sobre la antigüedad y origen de los nombres

que han tenido en diversos tiempos Sevilla

leído

por Dⁿ Vicente Gomalez de la Parilla

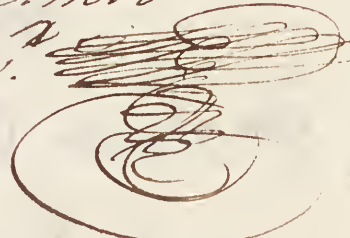
en 1.^a de Diciembre de 1723

en la Academia de Letras Humanas
de esta Ciudad.



Registrad. Lib. de Obras Academic. fol. 3. Vta. n.^o
48.

He leído el sig.^{te} Discursio, y lo he ha-
lado conforme á los estatutos de n^{ra}.
Academia. Fe^{ta} 12 de Diciembre de 1793.

Reinero
Cen. ~~_____~~




Sevilla, celeberrima Ciudad de España, metropoli de la Bética, admirable por la felicidad & sus ingenios, templanza & sus ayres, serenidad de su cielo, fertilidad de su tierra: Ciudad, en la que por su amenidad, y mucha templanza pusieron los Dioses no peligros, sino los campos Elísios de la antigüedad griega: Ciudad, de quien dice Ludovico Vossio, que no le negó cosa alguna la naturaleza, antes si fue obra suya, estando alegre, y sugetona: nature gaudentis et lasciuientis opus: nihil sit hic, quod natura negauit. Ciudad en fin, que parece puede competir con las antiguas Roma, y Cartago; porq.^a así como la investigación de los celebrados, y temidos nombres de Roma, y Cartago exercito mucho los ingenios de los Griegos, y Romanos, afirmando unos un origen, otros otro, para averiguar por este camino su antigüedad; así nuestra Sev.^a emula de aquellas grandezas, le parece también en esto; pues es cierto no se hallaban en todos los orígenes de Ciudades de España tantos derroteros, y opiniones, comenzando todos de su etimología.

El nombre de Sev.^a no es uno sino muchos, como los suelen tener las cosas grandes, que ni de una vez se pueden abarcar, ni ygualar lo que encierran con el sonido solo de una voz. fue el nombre mas antiguo

de *Seu.^a Hispalis*. El instrumento mas antiguo, que pue-
ba ser, el *Kalend. Thom.* Allí se veen estas letras *E. N.*
P. HOC. DIE. CAESAR. HISP. VIC. En esto
mismo convienen *Ciceron*, *Tiro Livio*, *Plinio*, *Dion Casio*,
y otros Autores. Ultimamente demuestran esto las antigu-
as inscripciones. En calle *Abades de Seu.^a* en tiempo de *Mo-*
drigo Caro havia una lapida, en la q.^a estaba escrito: *Colo-*
niae Hispalensium. En *Taragona* havia otra, en la qual
se leia: *Scapharizii Hispalenses.* Grandes son las disputas
que hay sobre la etimologia de esta voz *Hispalis*. Pero para
mayor claridad es de advertir, que los Antiguos no pro-
nunciaron de un mismo modo esta voz: *Silio Italico* la lla-
maba *Hispat*: *Componio Mela*, y *Tolomeo* *Ispalis*, quitan-
do la aspiracion: En la edad de los *Todos*, y en nuestros Conci-
lios se pronunciaba, *Spala*. Por lo que *Aniás Montano* dice
(y es la prim.^a sentencia) que este nombre: *Spala* es *Pheni-*
cio, y q.^a en aquella lengua significa *Ulanuna*, o campo verde;
por tanto conviniendo con esto el campo, y sitio de la Ciu-
dad, sin duda *Hispalis* se dixo & *Spala*

Dn. Diego Hurtado de Mendoza toma de otra parte
su Etimologia: así pues dice en el lib. 4.^o de la guerra de *Tra-*
cia: lo cierto es q.^a *Baco* desp. por aquella comarca luga-
res & el nombre de los q.^a le seguian, y que don. vezes vino el
que llamaron *Hercules* en aquella parte de *Epaña*. El nom-
bre pudo venir a *Seu.^a* de haver sido poblada quando la se-
gunda vez *Hercules*, o *Baco* vino a *Epaña*; y así fue, pre-
supuesto q.^a en la lengua griega, *Palin* quiere decir otra

vez, y His la: y así el nombre de Hispalis querra decia: la 3
de la otra vez; porq.^a los Griegos son faciles en acabar en la
Sigma. Otros dicen, que se dixo Hispalis & Hispalo, el
qual haviendo sido puerto por governador & España
por Oro, o Hercules el Libyo, despues de haver este ven-
cido a los Teyones, fundo a Sev.^a El grande S.ⁿ Hedoro
siente, q.^e se tomo de los palos en que estovaban sus fun-
damentos, que hincaban para levantar sobre ellos las
casas, por estar esta Ciudad situada en un lugar enago-
so, y lleno de pantanos. Pero no nos confirmamos con esta
sentencia; ya porq.^e estiva en un supuesto no verdadero,
a saber de q.^e Sev.^a fue edificada por Julio Cesar, para
lo que no ay argumentos ni Autorer, que lo confirmen; ya
por que quando se edifico, aun no se tenia noticia de la
lengua latina.

Otros finalm.^{te} dicen q.^e obtuvo este nombre el Caudalo-
so Tectis, conocido en la antigüedad con los nombres de Hispal, Car-
pias, Tarteso, Cistis, y Peste, y ay se conoce con el de Guadalqui-
via impuesto por los Mojos, el qual significa Rio grande, Mas
son las opiniones q.^e ay sobre la etimologia & la voz Hispalis.
Cada qual podra libremente juzgar, y sentir lo que le pare-
ciere. Tan dificultoso es el acertar, que no sera culpa errar.
Pero como el que camina en noche oscura, y tenebrosa,
guia su viaje con la escasa luz & algunas estrellas, para
errar, menor; así yo, guiandome por la luz incierta & algu-
nas conjeturas digo, que me parece ser mas fundada
la ultima.

ya porque no ay tazen, que persuada lo contrario: ya porque este fue el parecer segun Justino Elor Antiquor, el qual dice, q.^a España se dio ari El Rio hispal, a la manera que antes Iberia El Ebro.

Llamose tambien .^{ta}. Julia Numula, como consta En varias Inscriptiões. Pero por no ser molesto, trahe-
re aqui la que se halla en Tarragona Ciudad de España,
y refiere Jano Suteo en las inscripciones El Orbe.
SCAPHARII. JULI. JULIE. ROMU-
LAE. N. VOCIANTUR. S.ⁿ Ydoro dice, que
se llamo Julia El Julio Cesar, y Numula El Noma,
y añade el M.^o Fr.^o de Medina, que se le dio este
nombre por la semejanza El Rio, que en aquellos ti-
empos tenia con la gran Noma, edificada sobre ce-
rron junto á un gran Rio con grandes Campos, y uvas
a la redonda fertiles, y llenas de ganados.

Dixere finalm.^{te} Sevilla, que es el nombre, que
hasta hoy retiene, del ya mencionado Hispalis: Por
que haviendole apoderado El España varias naciones,
cada nacion pronunciaba la voz Hispalis de diverso
modo: y asi los Eodori, como consta En nuestro Anclon,
la pronunciaron: Spalis, Spaliz, Spilia: Los Ara-
bes: Archbiliah: Los Moros: Ixbilia, de donde di-
xeron nuestros antepasados, Sevilla

4

Esto es, Sabia Academia, lo que he podido decir sobre los nombres de Sevilla: perdona lo malo que haya, y lo bueno, que faltare, y acepta solo mi deseo de complacerte. Vnos p[er]o dias no han devado lugar a mi corta penetracion para examinar dignamente todo lo que hay escrito sobre esta materia, ni mis ocupaciones han permitido poner todo el cuidado, y diligencia, que se requiere para una materia tan critica. Pero si lo dicho conducere en algun tanto, y sirviere para tus fines, considerare este como el mejor fruto de mi trabajo, y dare por bien empleado el tiempo.

Ha dicho. Sev. 15 de Diciemb. de
1793.

Vicente Gonzalez de la Parilla

Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.

Handwritten text, likely a signature or closing, written in cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.

4

My dear Mr. [illegible]
I have just received your letter of the 10th inst.
and am glad to hear that you are well.
I am very much interested in your work.

Yours truly,
[illegible]

He leído el sig. Discurso, y na-
da contiene contra estatutos, por lo q.
puede leerse sin reparo en nra.
Academia. Ser. Enero 30 de 1798.

Solers
Cz


DISCURSO.

En que se impugna la proposicion del Ab.
Betinelli estampada en su historia literaria:

El Caraxcter Universal de los Autores
Españoles son las Sutilezas, y las Chanzas.

Compuesto, y Leido
en la Academia de Letras Humanas

El dia 1.º de febrexo de 1795.

Por su Individuo

El B.^a D.ⁿ Vicente Gonzalez de la Rasilla

Registr. lib. & Obras Academic. fol. 8.º 42.



Vincat veritas pondere argumentorum,
non opprimat iud. mordacitate, et suave
dictorum. (a) Victoria quidem gaudet
veritas, sed clemente, et in qua tetum
illud: Vp' victis, non laudatur; sed
tranquilla, et in qua victi victoribus
ita postmodum miscentur, ut eos dis-
cernere amplius non liceat; quia
equa solt est omnibus, et pax
gaudium ob defensam
vel reiectam
veritatem. (b)

(a) Murat. lib. 2. §. Modestamine ingeniorum. cap. 3.

(b) Iohan. Cler. Tom. 3. Att. Cirt. Gussert. ethica: an semper
respondendum sit calumniis &c.



España, aquella nacion, que fue siempre i-
lustre por la gloria de las letras, y que produjo en todos
tiempos Sabios en todas facultades, q.^e merecieron fama
immortal en los anales literarios: aquella, q.^e en otro tiem-
po fue altamente celebrada por las naciones estrange-
ras, empenándose cada qual como a porfia en su alaban-
za: diciendo aquella, q.^e los ingenios Españoles eran pro-
pios para lo sólido, lo verdadero, y lo bello, y q.^e merecian
ocupar los primeros lugares en la Republica de las letras;
Esta, q.^e no havia nacion mas idonea para todo genero de
ciencias q.^e la española: España, vuelto a decir, se ve hoy
infruida, y ultrajada por aquellos, q.^e persuadidos, como otro
tiempo los Griegos, y Romanos, a q.^e las ciencias tienen sola-
mente su exono en sus patrias, llaman barbaros a los de-
mas pueblos, y apenas los distinguen del Mahometano. Yo
oygo decir al Abate Betinelli, q.^e el carácter universal
delos Autores Españoles son las sutilezas, y las chanzas; al
Tiraborchii, q.^e la nacion dominante Española lleva consi-
go el contagio del mal gusto en punto a las letras: y a otros
finalmente otras proposiciones capaces de irritar aun a a-
quellos, q.^e tengan mayor flema, de la q.^e se suele suponer
en el genio Español. Ya vista de esto callaremos aún? vien-

do á nuestra patria deshonrada permanecieremos aún indiferentes? Ah! lexos de nosotros esta especie de insensibilidad! Levantemos pues el grito, y nuestra voz oypase aún mas allá. Ellos Alpes, para q.^e las naciones q.^e allí habizan sepan, q.^e el estudio de los Españoles no está ceñido precisamente á las sutilezas, sino q.^e ellos han cultivado todas las ciencias, y q.^e finalmente España ha sido madre de insignes profesores en todas ciencias. Muevanse á esto el exemplo de tantos ilustres, esclarecidos, y nobles compatriotas, q.^e á pesar de haver sido obligados á salir de nuestro pays por una revolución, que admiraban todas las edades, formaron apologias contra las preocupaciones, q.^e en descrédito de la literatura española adoptaron Autores extranjeros.

Pero q.^e vasta provincia se ofrece! q.^e dilatado campo se presenta! Sé q.^e si huviera de preferir todos los varones insignes en letras, q.^e ha producido nuestra España, llenaria mas de 4 volumenes en folio: y pues como pòdre cumplir lo prometido? creo q.^e no de otra manera, sino haciendo lo q.^e los Geografos. Los Geografos para dibujar regiones grandes en Ptolienzo, solo apuntan con breves caracteres las poblaciones mayores; pues así nosotros propondremos como en bosquejo las mas insignes.

La Theologia, aquella ciencia, q.^e elevandose hasta el mismo Dios, nos descubre aún lo mas intimo, y escondido de la

Divinidad, nos ensea el culto, q.^e se debe al supremo Ser, y la 3
obediencia debida à las supremas potestades, dirige al hombre
à su verdadera felicidad, lo lleva por el uso del medio q.^e
propone à cumplir con sus obligaciones, y obra al modo, q.^e sus
acciones sean agradables à Dios, y utiles al hombre, sub-
ministra finalmente al Catholico armas, con las q.^e puede de-
gollar al q.^e intenta oponerle à sus antiguos dogmas: La sagrada
Theologia, no puedo decirlo sin lagrimas, el q.^e se dedica à ella
es burlado, y menospreciado por los bellor ingenios de nuestro dia.
Se zumban à las obras, q.^e dan à luz despues de haver sufrido infi-
nitas vigilias, y de volverse en acillerion en la meditacion de las materias
estas graues: los juzgan indignos de q.^e se nombren entre el nume-
ro de los Literatos: es preciso q.^e compongan alguna satyra, algu-
na comedia libre, o alguna comedia, para q.^e sus nombres pu-
edan eternizarse en la historia literaria. Este es el estado; oh
Santo Dios! Alla meyna, y Señora de las Ciencias en nuestro ti-
empo. No permitais por tanto, q.^e vuestros enemigos llamen
hoy à batalla; porq.^e yo veo q.^e solo podran oponerles sonetos,
y canciones, y no la Sagrada Escritura, cuyo sentido se ignora,
ni las tradiciones divinas ya olvidadas, capaces ellas solamente
de vencer el monitio de la heresia.

Pero si nos demudamos de preocupaciones, y queremos for-
mar un juicio recto de la importancia, y nobleza de las ciencias,
debemos ciertamente contar en primer lugar la Theologia, y por
tanto toda otra ciencia debemo estudiarla en quanto se dirige à

ella. Nuestro principal estudio debe ser la ciencia & Dios. Si los
extrangeros se burlaren & no osasen, digamosles lo q^e nuestro doctis-
simo Sepulveda respondió a su amigo Pinciano, quien le perma-
necía, a q^e devase la Theologia, y dedicare su ingenio a los estudios
ameros: Non igitur doctrinarum, quibus me a puero dederam,
curam deposui, aut magnopere remis; sed me ita comparavi, ut
ceteras esse velim velut ancillas, et administrare Theologiæ. Es-
ta fue la respuesta, q^e dio Sepulveda a Pinciano, y esta ha si-
do la q^e han dado en todo tiempo a nuestros Padres. Y por eso en-
tiendo yo q^e solo con los Theologos tiene nuestra España lo su-
ficiente para eterno renombre, y para compararse con las
naciones, q^e mas se han distinguido en la carrera de las letras.

En efecto desde los primeros siglos produjo nu-
estra España Theologos consumadissimos. Testigo desto
es el Cordoveri Oris. La fama de su profundo conoci-
miento en los sagrados dogmas llego muy pronto desde los
ultimos confines de la Europa hasta Constantinopla. No-
rrioso por esto Constantino & Oris lo manda llamar
para q^e fuese a pacificar las Golecias & Egipto dividi-
das en la fè, y por las del Oriente discordes en el tiempo
de la celebracion de la pasqua. El papa S. Sylvestre aten-
to a los multiplicados ecos con q^e la fama de Oris reso-
naba hasta por los ambitos de Italia le confio la pre-
sidencia del Concilio de Nicea. Celebrare el Concilio Sardien-
se, y Oris hace las veces del Pontif. Talis. El fue, segun S.ⁿ

5

Athanasio, el oraculo de los concilios, y el Autor del sym-
bolo Niceno, el baluarte de la Religion, el terror, el asombro,
el azote del Arianismo. Su zelo fue tanto, q^e amargaba
à todos, y lo movia à q^e hicieren guerra à los Arianos.
El fue finalmente, de quien dixeron los mismos Arianos
escibiendo à su amigo Constanzo: havemos asofado à
su silla al hom. Pontif.: por no otros estan desterrados
muchos Obispos Catholicos: el mundo esta lleno de terror
à nuestro nombre, pero todo esto es nada mientras Osio
permanezca en su asiento.

Ocuparonse por los 4 primeros siglos de la The-
ologia escolastica en las sutilezas introducidas en ella
principalmente, como se puede ver en la theologia del Tene-
r. 8. prodomos., los ingenios Ingleses, Italianos, y Franceses:
Los Pontif. Juan 22. Greg. 9. y Clem. 6 reprehendieron apri-
amente à los Profesores de la Universidad de Paris, q^e era la q^e
mas sobrealia en este desorden. Aristoteles era venerado
como un escudo de la fé, poco he dicho: Aristoteles era
venerado como si fuera T. C. segun Cano, y sus docto-
rmentadores Averroes, y Alexandro Aphrodisio como si fue-
ren S. Pedro, y S. Pablo. Uno se tendria por hiperbola la de
Cano, si atendemos à las enarmer exageraciones con q^e se
desmandaron los sectarios de este Filosofo. El Theologo En-
rico de Haria no duda (segun Fabiuel Naudeo) en stampar, q^e
Aristoteles pudo adquirir naturalmente un conocimiento

tan perfecto de la Theologia, como lo vió Adán en el sueño, y S.^o Pablo en su ecstático rapto. Guillelmo Obispo de Paris se atrevió à decir, q.^e este Philosopho tenía en todas sus acciones por conseyero un Espiritu. Un celebre Theologo, reficase Gassendo, estaba en feè de q.^e hacia un gran servicio à Dios, certificando con su propia sangre la verdad quanto se contiene en los escritos de Aristoteles.

De esto resultó, q.^e ninguno podia separarse de la doctrina de Arist.^o sin incurrir en la nota de herege, ò por lo menos de católico tibio: y finalmente previnó el ningun estudio de la sagrada Theologia; pues ya no se oyán otras quæstiones en los claustros, y aulas, sino las de formalitatibus, ecclesiasticis, quidditatibus, intentionibus, suppositionibus, exponibilibus, reduplicativis, particularisationibus, suppositis, mediatis, et immediatis, complexis, et incomplexis, de tractate, et similitate, y otras semejantes ridiculas, y vanas, e indignas de un filosofo; quanto mas de un Theologo. Si por acaso se disputaba alguna quæstion de Theologia, era sobre si Dios pudo tomar en unidad de Persona à una muger, al diablo, a un asno, ò a la hierba, ò a la calabaza; y si huviera tomado à la calabaza, como predicatoria, hacia milagros, y como huviera sido crucificado, y otras à este modo, q.^e ademàs q.^e son inútiles, horronizan a los oídos christianos. Si se proponia alg.^o texto de la escriptura, estudiaban, no en entenderlo, sino, en averiguar, si contenia algun syllogismo simple, ò compuesto. Por otra parte yo veo, o Dios immortal, yo veo à unos theologi-

O España! tu nombre seza immortal en los ecos de la fama!
 tu nombre causara al orbe admiracion, y embidia: tu
 merecidas à labanzas cantaran siempre à pesar del tiempo y
 del olvido las hijas de Memnon: porq.^a si à las naciones del Ori-
 ente se le debe gloria eterna por haver producido à los Athan.
 Basil. Nancianc. y Nisen. Chirist. Epifan. Cyril. y Damasc. quie-
 nes pelearon valerosamente hasta vencerlos contra los Arian.
 Eunomian. Macedonian. Valentinian. Apolinarian. Sabellian.
 Nestorian. Eutychian. Monoclast.: y a otros del Occidente por
 haver sido suelo de los Iren. Tertul. Cyp. Hilari. Jeron. Amb.
 Aug. Prop. Optat. Leon. Greg. vencedores ilustres de los Marcion
 Manic. Donat. Helvidian. Jovinian. Pelag. y otros mons-
 truos semejantes: quanta se le debeza a la nacion Españò-
 la por haver sido madre de aquellos famosos Athletas, q.^e con-
 siguieron una completa victoria de los Luteran. y Calvin. en
 quienes, segun la expresion de Maldonado se unieron todas
 las herezias anteriores?

Produxo nuestra España tambien Theolo-
 gos dogmaticos de nota sobresaliente, ^{comet} Torquemada, Vic-
 toria, Cano, Caserio, Maldonado, Soto, Suarez, Turriano,
 Vega, Aguirre, Vazquez, y otros, en quienes se encu-
 entra aquella inmenidad de materias tratadas con
 tanta solidez, aquella elevacion de ingenio, con q.^e ha-
 blan de los mysterios impenetrables de la divinidad, y

ella Veligion, aquella sagacidad para destruir las se-
fiteziar elon contrarios, aquella exudicion escopida
elon. P.P. y Concilio, aquel conocimiento el derecho ci-
vil y canonico, q.^o lo hace tan veneracion en los estudi-
os elon Jurisconsultos, como en las escuelas elon Theolo-
gos, aquel... pero digamolo en una palabra, tanto ge-
neron el argumenton, quanto pueden subministrar los
lugares theologicos para probar los dogmas della theligi-
on christiana.

Y enense confazon en el Occidente, y dicen-
te por principes della Theologia escolastica el Angel
S.^{to} Thomas, y el D.^r S.ⁿ Anselmo; pero tambien por
sus mejores ilustradores Victoria, Medina, Baner, Lue-
ter, Valencia, Varquez, y Aguirre en su Theologia S.
Anselmi commentariis scholastico-polemics illustrata:
y por separadores de dicha theologia Victoria, Cano en
su obra de los lugares theologicos, y Caxavajal en su
obra intitulada theologicarum sententiarum veritate
theologie, et a barbaris, et a sofistica pro virili purgat
specimen.

La theologia moral reducida al orden, en q.^{ta} hoy
esta, debe su origen a espana; puer la primera Summa
Moral, q.^o se vio, fue la de S.ⁿ thaimundo de Peña-lor, Es-
panol, a la qual llama de grande doctrina, y authoridad

el Papa Clem. 8. en la bula *Canonizacion* de este Santo, siguieronle Navarro, Sanchez, Soto, Medina, los Toledo, Lugo, Discarillo, Molina, Suarez, y los Salmaticenses.

Los Españoles, dice el Cardenal Bentivoglio, son eminentes para las materias espirituales; porq.^a hasta su idioma lleva consigo una virtud superior para imprimir mas las especies. Por eso Ignacio de Loyola, Juan de la Cruz, Teresa de Jesus, Avila, Puente, Guadalupe, y Rodrig.^o seán venerados por padres de la theologia Ascetica en los siglos venideros.

Sabian nuestros Españoles, quan fuertes eran para convencer a los declarados enemigos de nuestros dogmas, los argumentos tomados de los monumentos de la lapidada antigüedad. Porq.^a a la verdad q.^a otra cosa son estos, sino unos testigos, q.^a no demuestran claramente el unanime consentimiento acerca de aquel dogma, q.^a significaban.² por tanto ellos se dedicaron a esta parte de la theologia, y escribieron a los de otras Naciones. Baste para prueba de esto la theologia sola de el Jesuita Juan Baptista Genes: *Dogmatico-scholastica theologia perpetuis controversiis polemiciis, historico-criticis, sacisq.^a antiquitatis monumentis illustrata*, la qual, segun el sentiz del dignisimo Cathedratico & Prima de dicha facultad, el D.^o D.^o Pedro Manuel Prieto en su quadernillo de Oro: *Theologus Academicis Preceptionibus institutus*: es la mas completa, a lo menos

Elas q.^e ha visto. Pero vengamon ya a la Theologia, como 11
dicen, Expositiva

Quando intento hablar Ellos Interpretes de la
grada Escritura, no es mi animo comprehender a los q.^e la han
explicado en sentido Moral para el uso del pulpito: porq.^e
si esto hiciera, me fuera muy facil el demostrar, q.^e España
dio mas Expositores, q.^e todo el resto de la Ygleia. Solo pue ha-
blare de los verdaderos Interpretes de la Divina Escritura, de
aquellos profundos investigadores del sentido literal, q.^e co-
mo el oro en la mina esta muchas veces altamente condi-
do debajo de la superficie de la letra. En esta ardua profe-
sion puede España presentar Autores excelentes, como
Percyria, Leon, Alcazar, Salazar, Villalpando, el Tostado,
Lysa, y otros, pero aun desornando todos estos, con dos so-
los, q.^e muestran (el Maldonado, y el Sanchez, de quien tomo
su euudicion hebrea) con q.^e adorno sus disertaciones el
Calmet.) pondria temor a todos los Extranjeros. Hi sunt duę
olivę, et duę candelabra: Olivę, q.^e despidan aquel aceite precio-
so de la divina palatra, multitud de los espiritus; Candeleros, q.^e
luzcan aquellas repetables tinieblas de los sagrados libros. Me
arribo a decir, q.^e entre todos los sabios de los pasados siglos nin-
guno ha podido competir con Ellos: q.^e si huvieran florecido
en tiempo de los Santos P.P. no tendria España q.^e embidia-
ria a Hipona su Agust., ni a Estridonia su Gen., ni a
otra ninguna Ygleia el mundo sus antiguas lumbrezas:

que entre todos los Expositores no hay ninguno comparable con los eximios, singulares, y casi divinos Maldonado, y Sanchez: q.^e.... Mas para q.^e me he de detener en el elogio & don Vaxones tan insigne, q.^e ni aun la envidia oculta lo mucho, q.^e debe a su merito?

Añade infinito a la gloria & España en la ciencia & las Eruturas, el q.^e las dos primeras Biblias Polyotas, q.^e vio la yglesia, fueron obras & Españoles. La primera es la Complutense, la qual se debe al zelo del S.^{to} Cardenal D.^{no} Fr. Ximenez & Cisneros, heroe, en cuya superior grandera no se halla hyperbole, q.^e no sea verdad, ni verdad, q.^e no sea mayor q.^e toda exageracion: Parieronse en ella todos los libros del viejo Testamento distintos en tres columnas, con este orden. En la primera, el texto hebreo: en la segunda, la Vulgata: en la tercera, la version Griega & el To con la translation latina. Ya un lado de la margen inferior la Paraphrasis Chaldea, y al frente su version latina. Por lo q.^e toca al nuevo Testamento una purissima version Griega, junto con la vulgata. Despues añadió un volumen copiosissimo & todas las dicciones hebreas, aung q.^e no se hallan en todas las Biblias, q.^e se imprimieron despues. Para esto hizo venir a Aleatā los hombres mas eruditos de la Europa. Buscó & todas las librerías de la Europa los mas antiguos codices del viejo, y nuevo Testamento: de tal modo, q.^e llegó a dar por 7. libros hebreos quattro mil doblones. Si viere & el translation autentico, q.^e se

sacaron *la Biblioteca del Vaticano*, q^{ue} remitió el Papa Le^{on} 13
on 10 á nuestro Cineseros. Gasto finalmente en ella hasta
mas de cinquenta mil doblones, y aun mas huviere gas-
tado, si huviere sido necesario, porq^{ue} como noble Español
mas apreciaba la auidia, q^{ue} el oro y la plata. O obra
propia de aquellos espiritus, q^{ue} nacen heroes, y q^{ue} no saben
meditar empresa, q^{ue} no sea grande, y tan mas allá de lo
grande, q^{ue} la vista de la prudencia comun siempre lo mi-
ra colocado en la esfera de lo imposible! La segunda se
debe al incomparable Varon Benito Arias Montano, y se
llama la Fregia, impresa en Amberes. Pero hasta aqui el
Theologus.

La Jurisprudencia, el alma de la sociedad, el
muro de los Reinos, la paz de los Vasallos: la q^{ue} pone limite
á la ambicion del Poderoso, anima la timidez del debilitado,
y fortalece al q^{ue} debe juzgarlos contra los valientes avechan-
tas de aquel, contra los importunos clamores de este, cultivóse
tambien en nuestra España, y salieron de nuestra península
Jurisconsultos consumadissimos, q^{ue} hoy son la admiracion de
toda Europa. Fue profundo conocimiento en la Jurisprudencia
tenioria D^{on} Diego Sarmiento, Inquisidor General q^{ue} fue de este
Reino, quando siendo Collegial en el Mayor de S^{ta} Cruz de Vall-
adolid, se expuso en conclusiones publicas á responder á todos
los Juristas, y Canonistas de aquella celebre Universidad sobre

todas las partes & uno, y otro derecho (comprehendio todas las leyes & las Partidas, las de Toro, y nueva Recopilacion en la forma siguiente:

Prima Aversio.

Interroganti de quocumq^e capite cujuslibet tituli per Decret. integror quinq^e libror, Senti, Clementin. Extravag. commun, et quatuordecim titulos Joan. 22., designato tantum num. Cap. dabimus ejus initium, et sententiam. Idem per integror 4. Institut. Justin. libror.

Secunda.

Similiter ex universis 7. partit., et novissime Recopilacionis librorum 9. omnibusq^e. Tausi legibus, n^o dicto sententiam dabimus.

Tercia

Contra: quacumq^e specie proposita principaliter in predictis omnibus triplicis suis libris comprehensa, dabimus testem probantem speciem, et cujuscumq^e. decimonis rationem.

Quanto se admirātan long^e. no ignoran los queros volumenes, q^e comprehende la materia de este decatio.

Que me he visto, hinchado, y despreciado de los mayores gigantes en literatura prodrā de sax Calabar al Bartulo de España, al Sr. Presidente Covarrubias: á quien la Yleria Universal junta estimo tanto, q^e le cometo la formacion de los Decretos, en compañía de Hugo Boncompaño? La fama de Antonio Govea resonará siempre por los ambitos de la Europa: pue. llevo á tal grado de eminencia en la comprehension de derecho, q^e aquel oraculo de la Francia Jacobo Cuyacio, testifico, q^e entre quantos Interpretes de derecho de Justin. ludo, Antonio Govea. era el uni-

15
co, a quien se debía & justicia el Principado. Thuano. en r. hist. al año 1565.

„ Antonio Augustino fue uno & aquellos espiri-
„ tus rari, cuya produccion parecia siglon enteros la natura-
„ leza; pue a su incomparable comprehension & uno, y otro de-
„ tecto, añadio una profundissima erudicion & todo genero &
„ antigüedades Eclesiasticas, Profanas, y Mythologicas. feifoo.

Libri 4. emendationum, et opinionum juris civilis: Collectio Con-
stitutionum codicis Justiniani: Antiquae collectiones Decret.
Canonae Penitentiales: Dialogi 40 emendationum Grat.: Epito-
me Veteris juris pontificii: Preceptorium Decisionum notae:
Hist. Conciliorum nondum nro tempore editorum: Institutio-
nes juris canonici, y otras ineditas fueron obras & ilustrissi-
mas Arzobispo & Tarragona. Avonorio, O Extrangero, q.º cari-
por intento de burlais & los coras & los Españoles, quiero pre-
sentar os las: Mas ah! q.º como son muchas, no las haveis & leex:
por tanto voi a proponer os en breve lo q.º han dicho, lo q.º las
han leído. El Principe en la erudicion & las coras sagradas: Gran
lumbre & España: Vaxon Supremo: Principe & lo Lucis conul-
tor, y flor de su siglo: Vaxon ilustrissimo, y excelentissimo en todo
genero & alabanza son otros tantos Epiteto, con q.º pretenden ala-
bar al heroe Español Baronio, Andres Schoto, y el Thuano, Pau-
lo Manucio llego a confesar, q.º comparado con otros era algo en la
bella literatura; pero nada si le comparaban con Antonio Aug.
Hasta el perpetuo despreciable & los Literato, Scaligero: No igno-
ro, dice, quan gran Vaxon fue Antonio Aug. de quien me contra
por sus escritos, q.º fue eruditissimo.

Pero basta: pue si nos detuviéramos en formar

un digno elogio de Barboza, Castillo, Lamea, Solórzano, Molina Crespi, Valenzuela, Velazquez, Amaya, Gutierrez, Gonzalez, Lopez, y otros de nuestro dia, los q.^{es} se pueden ver en la Biblioteca de D.ⁿ Juan Sempere, y Guainon, creceria sin duda en un libro nuestra Dedicacion. Por tanto vengamon ya a la historia.

Que España haya producido excelentes historiadores, es una verdad confejada aun por los mismos Estrangeros. Xirtenio llama a Paulo Oronio Eudoto en las Divinas Escrituras, y peitivimo en las letras profanas: y Tarpas Bastiodico, se debe contar entre los buenos Escritores: y Porevino, añade, q.^{ue} su historia siendo corta en el volumen, es asipantamente grande en la sustancia. Pero para no hablar de cada historiador en particular, baste decir, q.^{ue} la nacion Española cuenta, segun el testimonio del Ab. de Vayrac mas Historiadores, Chronologos, y Geografos nacidos en su seno, q.^{ue} otras naciones de Europa: puer ademai q.^{ue} pueden leerse historias particulares de cada una de sus Provincias, y de casi todas las Ciudades; se ven en su numero mas de 500, historiadores generales de su nacion. Ni parezca exageracion; puer haviendome propuesto la Academia Real de la historia el objeto de formar unos Anales completos, y un Diccionario Historico-Critico Universal de España, y haviendo sido encomendado el P. Buixiel, D.ⁿ Fran.^{co} Bayer, y D.ⁿ Luis Josef Velazquez para el registro de algunos Archivos particulares, encontraron 439 Historiadores originales.

Entre los Historiadores de los cosas Americanas son celebrados de los Estrangeros el P. Acosta: y D.ⁿ Antonio Solis, cuya

obra traducida en Frances, comprueba la alta reputacion, en 17
q.^a por alla le tienen. Guillermo Robertson publico el cata-
logo de los Españoles, q.^e descubrieron de America en numero de
mas de 170 de q.^e el se valio para formar su historia del nue-
vo mundo: y los Autores de la historia universal viendo q.^e la
nacion Española excedia mucho a la suya en el numero de ta-
les Erutiores, se escusan conforando, q.^e las expediciones de los In-
glezes no han sido empresas de conquistadores, sino de Mercade-
res, y q.^e tal vez por esta razon no ha salido jamas a luz ninguna
historia segular de los viages, y descubrimientos de la nacion In-
glesa, haviendo publicado muchas los Portugueses, y Españoles.

Ultimamente se estan dando a luz tres obras: sobre
el origen, progreso, y estado actual de la literatura compuesta por
el Ab. D.ⁿ Juan Andrieu: Historia Civil de España, y de la Cul-
tura Española por D.ⁿ Juan Juan de Marden: y la Historia
Universal del nuevo Mundo por Muñoz: las quales en conclu-
yendolas, se adquiriran nombre immortal sus Autores. Tambi-
en el Capitan de Fragata D.ⁿ Martin Fernandez de Navar-
rete esta trabajando de orden de S. M. para dar a luz, y pu-
blicar la historia de la Marina, a quien se le han añadido
otros subalternos, para q.^e recojan manuscritos, y otros monumen-
tos, aun fuera de nuestro Pays, q.^e puedan contribuir al logro
de aquel objeto. Se puede esperar de la notoria erudicion de
los Comisionados para este asunto una obra capaz de lle-
nar de gloria a la nacion Española.

La historia natural: esta ciencia, q.^e presentandonos un nuevo Universo, y atombandonos con la casi infinita multitud de objetos, q.^e antes no conociamos, no menor q.^e con su variedad, regularidad, y harmonia, eleva nuestro espiritu por medio de estas cosas visibiles al de las invisibiles, y con una dulce, pero irresistible violencia arrebatada nuestro corazon á amar al Creador: esta ciencia, sin la qual ninguna otra puede hacer progresos, y cuyo estudio es uno de los mas precisos, y convenientes para el hombre, se estudió, y con mucho aprovechamiento, y adelantamiento por los Españoles: y si no fueron los primeros, á lo menos se anticiparon á algunos de nuestros vecinos q.^e ahora no tratan con tanta censo, descortesia, y aun injusticia.

Seria largo referir aqui todas las obras de Historia Natural trabajadas por Espanoles, y muchas traducidas en Italiano, Frances, e Ingles, como se podra ver en D.ⁿ Nicolas Antonio; Pero permitaseme citar algunas en prueba de lo q.^e he propuesto. El Bachiller de Ledesma escribió un libro intitulado, el Tercero, en el qual trata de las virtudes de las piedras. Ebn. Beithar, Malagueño escribió tres tomos en folio de la historia natural, añadiendo 2000 simples á Dioscorides. En-Albar escribió de dicha historia, y principalmente de Botanica, y Agricultura. Dichas obras se conservan en el Real. D.ⁿ Pedro Lopez de Ayala escribió de la Cetreria. D.ⁿ Juan Manuel, de la Caza. D.ⁿ Alfonso 11, de la Monteria. Alvaro de Castro escribió dos tomos en folio, en los q.^e por orden alfabetico pone todas las piedras, yerbas, y animales

con los nombres Castellanos, Latinos, Griegos, y Arabigos correspondientes. D.ⁿ Alonso Camillo de las antiguas minas de España. Juan Velez de Arciniega, la historia de los Animales. Juan fagon, discurso de las cosas aromaticas, arboles, frutas, y medicinas simples de la India. Garci Perez de Morales, tratado del balsemo, y sus virtudes. Juan Cusubio Nixeremborg. escubio de las cosas raras de la naturaleza. Juan Masquello: historia natural, y moral de las aves. D.ⁿ Antonio de Mendoza. de las cosas naturales, y maravillosas de Nueva España. Fr. Alonzo Chachon, de metales, minas, piedras preciosas, maxmores &c. Juan Motero, historia general de las plantas. Diego de Suer, historia de los animales. Enrique Martinez, historia natural de Nueva España. Federico de Tuniga de la Cetreria: Juan Caro, de aves. Los escultores de los dos Acostas, de Juan Hernandez, de Nicolas Monardes, y de Alonso Barba son conocidos de todos, por tanto por demas enaxia hablar de ellos. La historia natural de Valdes de las Indias fue traducida en frances, e italiano. La de los leones, y otros animales de Indias de Fr. Bartolome de Igara fue alabada por Juan fabricio Linceo. La obra de D.ⁿ Alonso Camillo la traduxeron los franceses: tambien fue traducida por ellos la de Nicolas Monardes, y tambien por los Ingleses, y Carlos Clusio hizo una version latina: y los arboles, y las simples, drogas, y cosas medicinales de las Indias escritas por Otto fueron compendadas en latin por el mismo Carlos Clusio: traducidas en italiano por Anibal Bipante; y Jacopo Boncio hizo anotaciones sobre ellos. Pues ahora, O extranjeros! si los Españoles

nada apreciable han escrito, para q.^e os habeis tomado el trabajo de traducir, y añadir sus obras? y si estas son utiles, y os aprovechan a ellas, por q.^e tanta ingratitud?

Finalmente los escritos de los don celebres Maximo Españoles, q.^e pasaron a medir algun grado del Meridiano terrestre; Lo q.^e creo escribían de historia natural los embiados al nuevo mundo en este ultimo viaje (orden, y a expensas del S.^{or} D.^o Carlos 3., q.^e Santa gloria haya) cuyo viaje han concluido ya; y el Lavirete de Madrid de Historia Natural, el q.^e desde el dia en q.^e se abrió, q.^e fue el 4 de Noviembre de 1776, tenía poco q.^e embidia a los mas antiguos de otras naciones, haciéndole acaso ventaja en varios ramos, y el q.^e proporciona nuestro Augusto Soberano a los q.^e quieran dedicarse a esta importante ciencia, para q.^e puedan aprender allí lo q.^e despues hallen esparcido en los diversos países; son testimonios bien claros del grande estudio, q.^e hace en esta ciencia la nacion Española.

La Numismática, ciencia en q.^e se hace hablar a unas letras, q.^e callaron por siglos, y cuyo silencio impidió al Theologo la averiguacion de muchas materias sagradas: de los nombres, situacion, y dictado de las ciudades antiguas, al Geografo: sin ella nadie podía acertar con los dioses, q.^e veneraron las antiguas Cidades, diviertase aquel en buscar el Águila de Júpiter en Obulco, su rayo en Zaragoza, el Sistro, Arco, y alfabeta de Apolo en Salperra: los Tenares de Vulcano

la aljaba de Diana, el Morion de Palas: creo que se fatigaron sin fruto en revolver Historiadores, por que esto solo consta por las Medallas, que las mismas Ciudades fundieron, Flores. Sin ella... pero para que me detengo en hablar de la utilidad de la Antiquaria, diciendo ante una Academia, la qual movida no de su utilidad, si de su necesidad la puso en el numero de las que pienso explicar? Volvamos por tanto a nuestro asunto, La Ciencia Numismatica debe su principio a los Españoles, el Rey de Aragon D.^o Alfonso el sabio tuvo tanta inclinacion al estudio de las Medallas, que recogiendo quantas pudo por Italia, las puso en una arqueta de marfil, la qual siempre llevaba consigo. Italia movida de su exemplo comenzo a recoger las Monedas de sus antiguos Señores. Siguió la Francia, y propagó en fin a toda Europa. Facilitó el estudio de las Medallas el Arzobispo de Taragona D.^o Antonio Aug., haciendo hablar a las Medallas de un modo, que todos entendiesen su utilidad, en virtud de unos discursos, los mas elegantes, mas concisos, y mas utiles de quantos se escribieron. Franqueada ya la puerta, dicionse a este estudio las naciones todas, la nuestra inventora de este estudio aunque decaeció por algun tiempo, con todo viendo los progresos que hacian las demas, volvió a recuperarse, y en este tiempo produjo Varones ilustres en este estudio, de los quales solo hare mencion de Don.

El M.^o P.^o M.^o Sr. Henrique Flores publico por los años

1757, y 58. su obra: *Medallas de las Colonias, Municipios, y pue-
blos antiguos de España. Colección de las q^{se} se hallan en diversos
Autores, y de otras nunca publicadas: con explicación, y di-
buxo de cada una.* Cuya obra habiendo sido presentada al Em-
perador por el Cardenal Magazzi Arzobispo de Viena, se que-
do con ella, no queriendo devolvérsela, y en prueba de su esti-
mación embió al P. Florez una medalla de don onzas de oro
con su busto. La fama de su erudición llegó hasta París. Y
noticiado de el el Presidente de la Real Academia de Inscrip-
ciones, y Bellas Letras, le propuso por Socio, y pidió á la Aca-
demia el q^{se} le expidiera el título de tal en 9 de Enero de 1765.
Ni fue esta la única obra q^{se} escribió. Por los años de 1773. dió á
luz la siguiente: *Medallas de las Colonias, Municipios, y pue-
blos antiguos de España hasta hoy no publicadas, con los delos me-
yores Autores.* O sabio verdadero! q^{se} le vos de estar poseído de aque-
lla vana satisfacción, que engendra en muchos el aplauso de
las Universidades, y Claustros, abrieste los ojos, y conociste lo mu-
cho q^{se} te faltaba para ser buen Teólogo; y por tanto siendo
Maestro en una de las principales Universidades de Europa,
no te desdenaste de ser discípulo para aprender aquello, sin-
to q^{se} se podía ser Teólogo, pero no en la realidad.

El Segundo es el Ilustrísimo S.^{to} D.^{to} Fr.^{to} Fr.^{to} Pedro Ba-
jex. Conocida su pericia en las lenguas Orientales, las q^{se} ense-
ñaba en Salamanca, fue destinado en 1750 para el viaje litera-
rio, q^{se} se mandó hacer al orden, y á expensas de Fernando 6. Su co-
mision fue el copiar, y poner en orden las inscripciones, y demas de

cumentos hebreos. El fruto de estos viajes fue la coleccion de 1366 documentos originales de la historia de España: 7008 Diplomas: 4134 Inscriptuones: 2028. Medallas: y otros monumentos de pintura &c. Haviendole dado el año de 1752 una Cargia en Barcelona, tuvo nueva comision para otro viaje en Italia con el encargo de recoger manuscritos, monedas, y otros monumentos antiguos. En este viaje visito las bibliotecas de Italia, contrahyo amistad con los mas acreditados literatos de aquellas provincias, recogio muchas monedas rarissimas, y otras preciosidades literarias: y establecido ya en Roma, formo una coleccion muy completa de Inscriptuones, epitafios, y memorias de los muchos Españoles, q^e ha havido alli en todos tiempos. Como uno de los fines del viaje fue el recoger monumentos para probar, q^e S. Damasco, y S. Lorenzo fueron Españoles, y no Romanos, como pretendian algunos Italianos, tuvo ocasion para darle mas á conocer publicando la disertacion: Damasus, et Laurentius Hispanis anecti, et vindicati. En lo prouo con tanta variedad de argumentos tomados de los monumentos de la antigüedad, q^e asombro aun á los q^e se tenian por Maestros en esta facultad.

Para publicar su obra de las Medallas antiquissimas de España, llamadas Desconocidas, creo ser necesario tratar antes de las monedas hebreo-Samaritanas (pues ya en otra disertacion havia probado ser la lengua de los Fenicios, y sus colonias un día recto de la hebreo) Para este fin recogio quantas monedas podrian hacerse al caso. Y hecha esta, y otras diligencias publico la siguiente

obra: Franciscei Perezii Bayezii & Nummis Hebreo-Samaritanis. La obra, se dice en las Genealógicas literarias de Roma, por lo importante el argumento, por el estilo latino, puro, y uniforme, por el buen orden, y método, por lo sólido, y robusto de los raciocinios, por su juiciosa crítica, profunda, vasta, y admirable erudición, y en todas partes resplandece es superior a toda alabanza.

El 5.^o Bayez, como verdadero sabio, no fiándose & sí mismo, para asegurarse bien & la exactitud & su observaciones, las consultó con los mas celebres antiquarios & Inglaterra, y Francia, y con esta ocasión recibió los mayores elogios: los quales le omito, por no ser molesto, pero pueden verse al fin de su obra.

La demeritacion de la falsedad de los fingidos monumentos & Granada, se le debe en gran parte al 5.^o Bayez. D.ⁿ Christoval de Medina Conde uno de los principales importadores paso a Toledo, de donde era Canonigo el 5.^o Bayez, para ver si podia autorizar sus ficciones con su aprobacion. Pero el 5.^o Bayez le puso tales argumentos, q.^e sino salio convencido, se volvió mas humillado. El mismo D.ⁿ Christoval insistiendo en querer ganar aprobantes, escribió al P.^r Tavin, Abad de S.ⁿ Mauro, y venadissimo en la diplomática, pidiendole su parecer. Aquel Antiquario dio al 5.^o Bayez noticia de la consulta, q.^e se le havia hecho, suplicandole al mismo tiempo le remitiese la coleccion & estampas. Embiòrelas el 5.^o Bayez acompañadas & una minuta de las razones, q.^e le inclinaban a creer su falsedad, y pidiendole juntamente le declarase su parecer. El P.^r Tavin le responde diciendole confirmaban su parecer el, la Real Academia de Inscripciones, y Mr. Barthelémy. Pero baste. No hablé-

11. 25.
mor. ni de la disertacion: De Autore Sacramentarii Veronensis: ni
de la: De Toletano Hebræorum Templo: ni del Índice de los M. S. Cas-
tanos, Griegos, y Latinos de la biblioteca de El Escorial en 3. tomos en
folio: ni delon Orígenes de las voces Españolas: ni de la respuesta a la
apologia de Medicina Conde: pues lo dicho basta para acreditar
q.^e el s.^{or} Bayez es uno de los mas eruditos en el ramo de Antiqueda-
der en la Europa.

Añade mucha gloria a la nacion Española, el q.^e el pri-
mer Diccionario de las monedas Antiguas sea obra de un Español,
El primer Diccionario Numismatico general para la perfecta inteli-
gencia de las Medallas antiguas se debe al s.^{or} D.ⁿ Thomas Andrieu de
Guise, quien lo publico en 6. tomos en 4.^o mayor en Madrid por
los años de 1773. Pero hasta aqui de la Antiquaria. Seguirese el q.^e
hablaremos de la Medicina, de la Poesia, Historica, y Critica: mas
haviendose dicho sobre esto quanto puede decirse por el P. Jeypō,
Mairdeu, y Lampillas, remitimos alli al lector, para q.^e vea, sigui-
ere, los progresos q.^e ha hecho en dichas facultades el ingenio Espa-
ñol. Vengamon por tanto a la Astronomia.

Que el conocimiento de la Astronomia se deba a España,
es necesario lo confiesen los Extranjeros; pues el primer Europeo
de quien consta la haya cultivado, fue nuestro Rey D.ⁿ Alonso el
Sabio. Y si otro, dice el Jeypō, antes de el la cultivaron, fueron sin
duda Españoles, pues esta ciencia fue trasladada de los Egipcios a
los Europeos por medio de los Arabes, los quales, a vuelta de tanto daron
como nos causaron, nos traxeron todo el conocimiento, q.^e entonces

havia en el mundo de Astronomia, fisica, y Medicina. Ni basta
 el q.^o los Extranjeros estan obligados a venerar a los Españoles co-
 mo sus primeros Maestros: es pues necesario, confiesen los adelan-
 tamientos q.^o han hecho en dicha facultad a vista de los exem-
 plos q.^o voi a presentaxles. Ah: los nombres de D.^o Jorge Juan, y de
 D.^o Antonio Ulloa sean immortales en los fastos de la literatura, y mi-
 enzas dure el estudio de la Astronomia, viviran en las bocas, y plu-
 mas de los euuditos los reformatores de la Academia Maxima de
 Cadix. Suprprofundos conocimientos en las matematicas movio al
 Sr. Felipe. 5. a destinaxlos para el viage literario en los Reynos del
 Perú, q.^o se hizo por los años de 1735. Concluyeron su viage, y
 haviendo dado parte al Rey de su expedicion literaria, se les
 mando arreglar, e imprimir las observaciones Astronomi-
 cas, y la relacion historica del viage, q.^o se acabaron a publi-
 car en 1748, y han merecido los mayores aplausos de todos los
 sabios.

Pero para mayor en silencio todos sus paises literarios,
 y solo hagamos mencion de aquella obra de D.^o Jorge Juan, q.^o
 immortalizo su nombre. Esta es: El examen Maximo, theo-
 rico, practico &c. Al anunciar esta obra los Autores de las Efe-
 merides literarias de Roma, dicen, q.^o iban a dar una breve
 noticia de una de las mas sublimes obras de nuestro siglo, de
 un autor, q.^o honra la España, y hace q.^o no envidie la estimaci-
 on, q.^o se han adquirido otras naciones por las ciencias solidas, y
 profundas. Ya era bastante conocido, añade Maximo a publi-

27

co por la obra q^e encompaña al 5.^{ta} N^{ro} compuso sobre
las obrevaciones hechas en su viage al Peru. Pero esta lo
lleva al colmo de las glorias, y le coloca al par de los prime-
ros Mathematicos del siglo: y aun nos atrevemos à pronun-
ciar q^e hace comparecer à su naci6n con nuevo semblante
en el teatro de la literatura, matematica, fisica, y de las ci-
encias exactas.

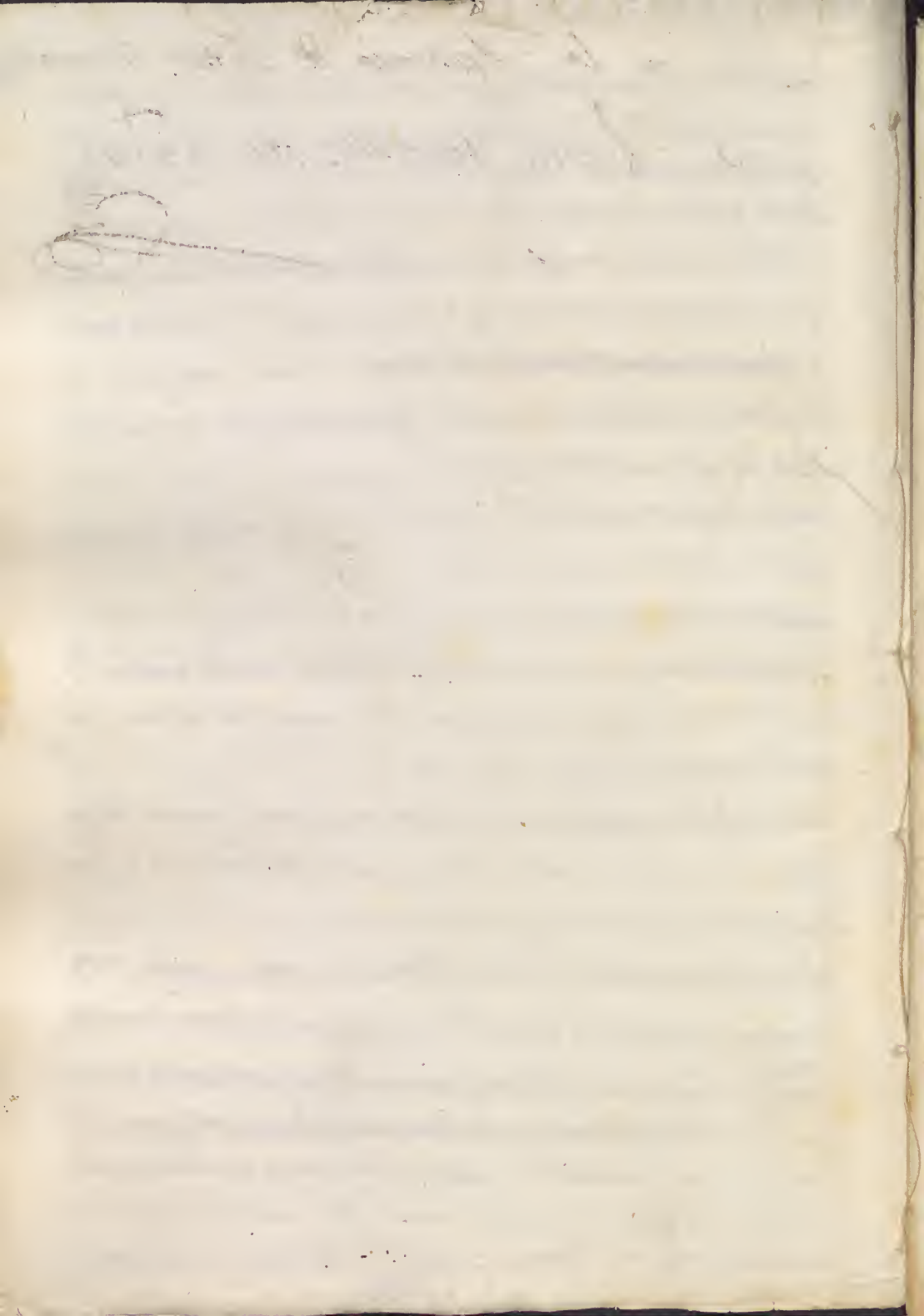
Los Franceses, e Ingleses han traducido su obra
en sus idiomas. Se estienden largamente en los elogios debidos à
su insigne trabajo, testimonio todo de lo grande de esta obra.
Pues si esto es asi; O Extranjeros! para q^e intentais con vuestras
inconsideradas expresiones rebajar el merito literario de los
Españoles?

Uno de los principalissimos capitulos, dice el Leydoo,
por donde en la gloria literaria se juzgan superiores à todos
los Extranjeros, es la amplitud de capacidad para abar-
car materias, y facultades diferentes. Mas si registramos las
historias, encontraremos no pocos hombres iguales en esta parte
à los mayores de otras naciones. Tomemos en nuestras manos
el Chronicon Spanheimense, el Abad Tithernio: abramosle por
los años 1505, y alli hallaremos un hero e semejante al qual ni
la soberbia francia, ni la presumida italia produjo jamas.
Este es, 5.^{to} Fernando de Cordova, el qual, son palabras del
Abad Thixtemio en su Chronicon, siendo joven de 20 años, y gra-

Juado ya de D.^r en Arce, Medicina, y Theologia, vino a Espa-
 ña a Francia. el año de 1445, y a toda la Escuela Parisiense a-
 sombro con su admirable sabiduria: por q.^e era doctissimo en to-
 das las facultades pertenecientes a las sagradas Letras. Sabia
 a memoria toda la Biblia, los Eucristos de Lyra, S.^{to} Tho-
 mas, Ales, 1.^o Buena Ventura, y a otros muchos principa-
 les Theologos: tambien todos los libros de ambos derechos.
 Asi mismo tenia en la uña (como se suele decir) los de Avi-
 cenna, Galeno, Hippocrates, Aristoteles, Alberto Magno, y otros
 muchos Comentarion de filosofia. Finalmente sabia con per-
 feccion las lenguas Hebrea, Griega, Latina, Arabica, y Chaldeas,
 y todas las lenguas, vivas de las naciones principales de Europa.
 Theodoro Lopez añade, q.^e jugaba las armas con suma destre-
 za, tenia todo genero de instrumentos con gran primor, y pin-
 taba con exquisito arte. O varon admirable, y prodigioso! Tu teni-
 endo disputas publicas en todas las Vniversidades de Italia, y Fran-
 cia, y conuenciendo a todos, y nadie conuenciendote a ti: Tu asom-
 brando a Paris con tu varia erudicion, y por tanto teniendote unon
 Rex Mayor, y otros por el Anti-Christo, seás eternamente la
 defensora contra los insolentes, q.^e intenten enuixcecer la gloria
 en la literatura de la nacion Española. Concluido he, S.^{to}, mi
 discurso. Creo haver demostrado, discutiendo por todas Ciencias,
 quan falsa sea aquella proposicion, q.^e se atrevio a estampar en
 su obra en descredito de la nacion Española el Ab. Pretinelli: El
 Carácter Vniuersal de los Autores Españoles son las inutilidades.

Leída en la Academia de Letras Humanas
por Vicente Gonzalez de la Carilla





1

5

WITTENBERG

1544

Im Namen des Herrn Amen
Ich, Martin Luther, Prediger zu Wittenberg,
habe die folgende Predigt gehalten:

Am Sonntag den 1. August 1544

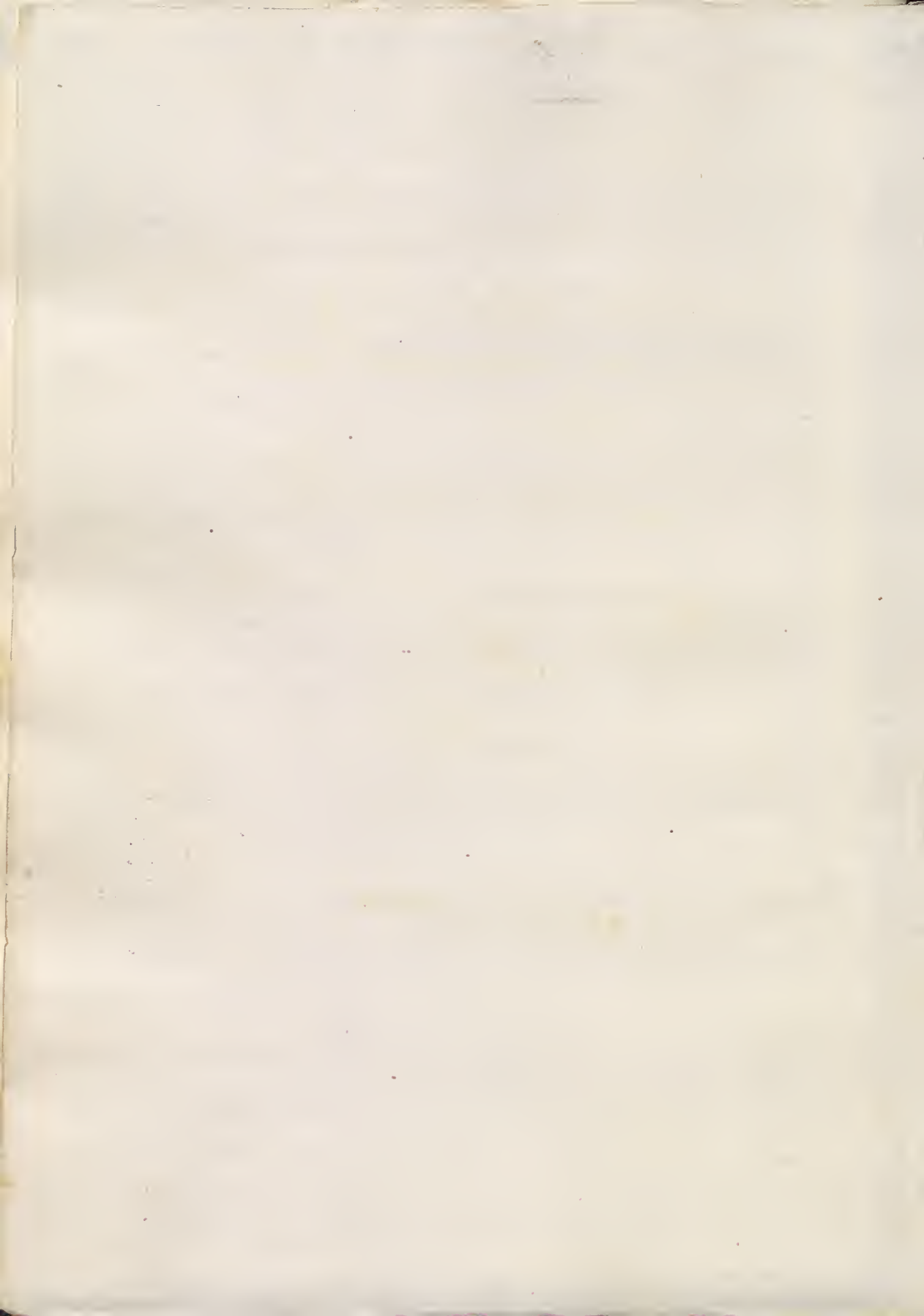
In der Kirche zu Wittenberg

Über das Evangelium

Matth. 23, 1-12

1. Auflage

Druck der Wittenberger
Druckerei
Verlag des
Verlags



— t —

2

DISERTACION

sobre

Los primeros Comptones de la Litera-
tura Romana Despues de la muerte de
Augusto

Compuesta, y leida

En la Academia de Letras Humanas

Por su Individuo

D. Vicente Gonzalez ala Marilla

el dia 5 de Julio de 1795.



He' leido la disertacion que sione
y no hallo cosa contraria a nros esta-
tutos. Sevilla y Julio 1.º de 1795.

Eduardo Vacquer

Si quid autem de istis rebus
invenisti melius, sive invenire
potueris, gratissimum habebi-
mus, si nos feceris nosse. Ego enim
magis amo discere, quam docere.
Aug. 1. 8 qq. ad Dulcitium, q. 5. n. 4



(1)

Quando Adriano murió, havia pasado poco mas
de un siglo á la muerte de Augusto, y sin embargo ya
estaba transformada la literatura Romana. Si este Empera-
dor hubiera resuscitado para ver á Roma, la hubiera conoci-
do? Que diferencia en el modo de pensar, y de escribir! Havia nu-
evas ideas en punto á Poesia, y Elocuencia: nuevo estilo, que aca-
so no hubiera entendido: en una palabra: el estado de la litera-
tura se havia mudado enteramente. Otros son, Señores los ne-
gros coloridos, con que pinta la decadencia de la literatura Ro-
mana en aquella epocha el Ab. Tirabochi. r. 2. pag. 219. El mis-
mo Autor buscando la causa de esta decadencia, no dudo es-
tampar en la disert. Prelim. del r. 2., q. los Españoles ciertamen-
te fueron los que conducidos al mal gusto por el influxo del
clima, en que havian nacido, causaron en aquellos tiempos, el
mayor daño á la Elocuencia, y á la Poesia. O barbaros Españó-
les! O eternos enemigos declarados de las ciencias! O perpetuos
Perseguidores de las Letras, que no contentos con no cultivarlas,
ē ignorarlas, no hay piedra, que no movais para arrojársela de la
pacífica posesion de ellas á aquellas naciones, á quienes concedio
liberal naturaleza el buen gusto! Pero, o ignorancia! O preocu-
pacion! o Pasion! El amor á la patria, decia el rabio Muratori,
de tal modo ciega al hombre, que no le dexa ver las preciosas da-
das de las otras, ocupado solamente en mirar, y estimar las pro-

Pias: y si por casualidad bueve los ojos á los campos ajenos, no descubre mas, que espinas, y abrojos, sin advertir las malezas, que crecian en su mismo terreno. Si Tiarborchi quando se propuso investigar el principio de la decadencia, se huviera quitado este velo, que tanto le impedia el ver la verdad, sin duda huviera conocido, y entendido, que de su misma patria dimana la dicha corrupcion, y de España, faltando por aquel tiempo el privilegio, q.^o dió un Compatriota suyo (entus pag. 304) tenia, tal es su soberbia! la Italia, para que no pueda demandar de ella semejante corrupcion. En las obras de Seneca, & Quintiliano... pero sin tomarse tanto trabajo, en las sabias disertaciones, y en las de otras obras de Seneca, Andrieu, Lampillas, y Mardieu huviera hallado razones, y argumentos bastante fuertes, y capaces de sacarle de este, y otros errores sembrados en su historia. Pero el por una viciosa parcialidad acia la Italia, á pesar de ir contra la verdad, y de sacrificarla en honor de su pasión, busco en los países extranjeros, y de estar en España (refugio perpetuo de los A.A. Italianos, quando hablan de la introduccion del mal gusto) las malezas, q.^o sin duda produjo la privilegiada Italia.

El defender las glorias de la Patria, y el vindicar las injurias hechas á los Compatriotas, estímulo noble ha sido siempre, que debe animar al buen patriota. Movido yo de este he determinado en esta breve disertacion examinar el principio de la dicha decadencia, manifestando que los primeros corrompedores fueron Italianos, y ultimamente que los Españoles no contribu-

yeron en nada á esta primera corrupcion.

Rega es admitida por todos los Criticos, que para averiguar algun hecho de la antigüedad, se ha de consultar á los A.A. de aquella edad, y no á los modernos, que no pueden ser buenos testigos de lo que ni vieron, ni oyeron. Esto supuesto, dexando á las siglas, subamos hasta los tiempos mas inmediatos á Augusto, y veamos lo que nos dexaron escrito Plutarco, Macrobio, Seneca, y Juvenal, Autores de mucha fe, y que vivieron muy vecinos á la epoca de que se trata. Toda la buena eloquencia, dice M. Seneca *lib. 1. contra in pnest.*, con que puede Roma. ó sobrepasar, ó igualar la de los antiguos Griegos, se acabo con Ciceron. . . . Pomponio Criton de Comedias, fue el primero, que introduxo los engañon de las palabras equivocas, que pararon despues á Laberio, y luego á Ciceron. Este ultimo usando los innumerables veces en sus oraciones, y discursos, dio motivo para que se tomaran por virtudes oratorias. . . . He aqui los Autores de la corrupcion. Pasa en silencio los testimonios de los otros Autores citados por parecerme cosa fastidiosa, y pesada el copiarlos. El que dudare, y quisiere certificarse, podra leer la Ilustracion. 8. *lib. 1. 8.* de Marden. Que hombre desparacionado en vista de unos testimonios tan claros puede dexar de avenir á lo que deciamos?

Murió Ciceron, y la Republica Romana comenzo á dar las ultimas boqueadas. Entonces si fue quando declarandose enemigo de M. Tulio el poderoso partido de los

duiadores, dió nueva fama á la antigua literatura Griega, porq.^a los Romanos Emperadores prefirieron para sus Maestros á los á Roma los malos Griegos de aquel siglo. Los mayores enemigos del Principe de la eloquencia fueron Bruto, y Calvo, quienes reprehendían el estilo de Ciceron como desviado, languido, flojo, y sin traxazon, Cestio, Asinio Polion, y Salo, á quienes siguieron los juvenes, y Romanos amantes en todo tiempo de la novedad. He aqui otro principio de la Corrupcion en Roma.

Apolodoro de Pergamo, y Theodoro de Sadaxa, estos dos Griegos, dice Quintiliano, se llevaron la atencion de todos, havendose formado los escueLAS al modo de las sectas de los Filósofos, una, que llamaban Apolodoreos, y otra de Theodoreos. ¿que utilidad añadieron á la eloquencia Romana estos dos maestros modelos entonces de la juvenut Romana? Ah! preguntetele á M. Seneca, y este no se pondra lamentandore, y quejandore del daño, que havian ocasionado estos nuevos Maestros á la eloquencia, y diendoles en particular á Turrino Clodio, que huviera sido uno de los mejores oradores, sino huviese hecho tanto caso como hizo de las obras de Apolodoro.

Pero quienes sobre todos contribuyeron mas á la corrupcion, fueron Marco Antonio, Polion, y Mecenas. El primero, segun Suetonio en la vida de Octav. cap. 86. pag 140, se gloriaba de cierta hinchazon, con la que queria no tanto que le entendiesen, como que le admirasen. Asinio Polion,

segun el Anonimo alos motivos de la corrupcion de la eloquencia cap. 28. pag. 728. hablaba con tal dureza, y sequedad, que parecia haver hecho sus estudios entre los antiguos Appios, y Mecenios. Considerando no solo sus tragedias, sino tambien sus oraciones, se le pueden dar los nombres de segundo Accio, y de nuevo Pacuvio. Por lo que toca, añadio Quintiliano l. 10. cap. 1. a limpieza, y amenidad de estilo era tan inferior a Sirio a Ciceron, que parecia huviere nacido un siglo antes. Mecenas, dice Lucio Seneca, con su grande ingenio huviere logrado mucha fama, sino se huviere apartado del camino real, hablando a veces de un modo que nadie le entendiere, y siempre con estilo tan disipado, como lo era el mismo. Su eloquencia era semejante a la de un hombre beodo, embrollada, errante, y licenciosa, como puede verse en este discurso:

Que cosa hay mas deforme que un rio, y las selvas con sus cabellos sobre la ribera? Obrense como azan el lecho con bateles, y mudando rumbo no ciudan delos huecos. Que dixamos si uno imitare la paloma sobre los labios, y cabellon rizos de una muger? empieza por suspiros, y despues se azaga con lenta cerviz. El tizano con su faccion irresistible penetra por las casas con suntuoso banquete, las tienra con la redoma, y echa la muerte a otra parte. No quiere otros testigos de la fiesta sino a su genio, una candela delgada,

y la mueta sonosa. La madre entre tanto, y la esposa se calzan los tucos., en este discurso tan loco, tan desordenado, tan extravagante, y ridículo; no se echa de ver el Juicio de su Autor el mas extraño, y torcido que pueda imaginarse?

Y si como dice el filosofo, el efecto debe ser proporcionado a su causa, abriendo estos malisimos Oradores escuelas publicas, y obligando su nuevo sistema a todos los aduladores, a seguir sus puadas, que detorro tan cruel no se havia al estilo bello, y elegante? Ah! Roma, la eloquente Roma se vio desalinada, y sin gracia. La que otro tiempo fue la admiracion del orbe por sus buenos Oradores, que dieron la regla del buen decir a todas las naciones, avergonzome al ver que no encerraba en si sino aquellos, que parecian Histuones por la lascivia de sus palabras, por la ligereza de sus sentencias, y por la licencia de su composicion. Si la Capital del universo estaba llena de discipulos de los don cruellat. Los mas celebres fueron Senecion, Carrio Severo, Asinio Pallio, Murelio, Pedon, Cesar, Fabiano, Cestio, Silon, Suedino, Cupio, Tuario, y Arelis, quienes vinieron a ser el objeto de la imitacion de todos, porque entonces se vieron crecer mas, y abundar las agudezas, que pecaban por frialdad, o por exceso de ingenio, los juegos insipidos de retuuecanos, y palabras equivocadas, los periodos reidos con afectacion, y con demaniado estudio, y la pedanteria de los hemistichios, y palabras griegas mezcladas entre las latinas.

Murio Octaviano, y la peste fue aumentando-
 se cada dia mas. por que reynaron en aquel tiempo Musa,
 Osco, Caligula, Neron, y otros. Musa, decia M. Seneca l. con-
 tra. 5. in pæf., Musa, profesor de eloquencia, que voroton, o hi-
 lor mios, haveis oido muchas veces, habla con extremada hin-
 chazon, que no solo para los limites de las reglas, pero aun los de
 la naturaleza. Quien puede sufrirlo, quan nombra por exem-
 plo arcaduces, que llueven las aguas al cielo; los cañutos que
 dezaman lluvias olorosas; las entalladas relvas del jardin; las
 nacientes alrededor de la pintura? o podreis acordar, por que,
 de la razon ridicula que no dio una vez, de tantas muertes
 improvisas, y en edades muy precias: „Quantos passaron vuestros,
 quantos pecernadan, quantas fieras caminan, todo viene a
 sepultarse en la bariiga del hombre. Como puede tardar
 en morir quien vive de tantas muertes? „Yo no soy un juez
 tan severo, que pretenda en todas las cosas la mayor exacti-
 tud. Se que se ha de perdonar mucho al ingenio; pero se le
 han de perdonar los defectos, no las monstruosidades. Hasta
 aqui Seneca. Osco era un hombre muy apeno de la verdadera
 eloquencia, segun el mismo Seneca en el mismo lugar ya citado.
 Cayo Cesaz Caligula, segun Suetonio en su vida, quando havia
 de tratar alguna causa, amenazaba con su estilo, que empuña-
 ria la lanza de la oracion. El estilo vicioso de Neron, y de su de-
 su edad, puede verse, por no ser molesto, criticado en la primera
 satyra de Aulo pernio; y de todo esto pymas que pudiera decirse, se

injiriere, sino me engañó, clarisimamente que los Italianos fueron los Corrompedores de la literatura, y principalisimamente de la eloquencia en Roma.

Pero que, fue Roma la corrompedora, digamoslo así, de si misma solamente? Ojala que así huviere sucedido! Mas que provincia, que ciudad, que pueblo por muchos que distara, se libro de esta epidemia? En que nación supeta al Romano imperio las bellas letras no se sumergieron en la obscuridad? Ah! Las causas, dice el Anónimo de los monjes de la corrupción de la eloquencia, que escribio, como el mismo dice en los cap. 8, y 17, a los 6 años del gobierno de Vespasiano, Las causas de esta peste, que nació en la ciudad de Roma, y se dilató despues por toda la Italia, van ahora penetrando por las provincias... Su primer origen fueron los vicios particulares, y propios de esta capital, comunicados a los niños, por decirlo así, desde su concepción en el mismo vientre de las madres. O eloquencia divina! O consoladora de los tristes, y defensora de los inocentes! O terror de los perversos, y alma de toda verdad! O bienhechora del mundo todo! Como los hombres se han conjurado contra ti! como te han despojado de tu hermosura, y bellas! Lo te ves agraviada, injuriada, abatida, y perseguida: y por quienes? por quienes? por aquellos, que debian intererarse mas en tu gloria. Por que quien recibio de ti mas beneficio, que Roma? El dios me faltaria, si lo contare. Solo si dize; que ella havia nadado en la sangre de sus ciudadanos, si, tu, no huvieras destruido las furiosas iras de Catilina, y su malvado intento contra ellas. Ingratitud digna de la admiracion de todos

los siglos! Ya yo no me espanto & que los Italianos, que no tienen dificultad alguna en sacrificar al amor nacional qualquiera verdad la mas evidente, hayan hecho, quanto les ha sido posible para persuadir a los Literatos con gran pompa & erudicion no haver ellos cometido tal exceso. Vivimos en un siglo, siglo ilustrado se dice comunmente, que no ha engendrado sino una especie de Literatos impostores que gloriandose vanamente el nombre de filosofos, y de undi-
 alecto ridiculo, y afectado, que llaman filosoficos, se rien necia-
 mente a todas las verdades historicas, de que no alcanzaron noticia, y defienden con altaneria su propia ignorancia, dando por maximo el titulo de eruditos, a los que con mejor filosofia hacen mas caso de la verdad, que de su imaginaci-
 on, y capricho. Pero por quanto digan, y trabasen los AA. que escriben de la otra parte del Alpe, no podran jamas ob-
 curecer esta verdad, apoyada, como hemos visto, en los Erudi-
 tores cotaneos, o vecinos al hecho, & que hablamos, que Roma se corrompio a si misma, y su corrupcion se exten-
 dio de provincia en provincia por todo el vasto dominio del imperio. Resta que digamos algo de la segunda parte.

Marco Anneo Seneca, segun dice el mismo, no conosco a Ciceron, por que mientras duraron las guerras civi-
 les, no salio de España. Haviendo pues Octaviano comenzado a mandar sin rival el año de treinta antes de la Era Christia-
 na, infierese claramente, que Seneca, lo mas pronto, que vino a Roma, fue el año siguiente, catorce años despues de la mu-
 rte de Ciceron, quando ya reinaban en Roma los defectos

(X)

de Pomponio, y Laberio, y aun los de M. Antonio, Mecenas, y Polion. Pero como puede componerse esto, diga alguno, con lo que dice el mismo Seneca, a saber que Polion estaba todavía en edad verde, quando el lo oyo la primera vez? Trabajaron mil maneras Nicolas Antonio, Lampillas, y los Mohedanos para satisfacer a esta dificultad. Mas el Marqués la desata facilmente diciendo, que Polion desde el año 44. antes de la Era Christiana estaba de Gobernador en Andalucía, puntualmente en la misma provincia, donde estaba Seneca, donde por consiguiente pudo conocerle en edad todavía verde. La segunda venida de nuestro Seneca a Roma fue despues del nacimiento del Presemp-
tor, quando ya la peste literaria havia infectado casi a todos los Romanos. Luego ni Seneca ni sus hijos Novato, Lucio, y Mela, atendidos todos los principios de historia, y chronologia, no pudieron ser autores de la corrupcion literaria, que ya experimentaba Roma aun antes, que saliesen los Andaluces de España.

No me admira lo que los Autores Italianos pretendan atribuir a los Señas el principio de la corrupcion; Pero que digan, que Lucano, tuvo parte en ella, esto no se puede sufrir: porque como ^{pudo} introducir en Roma el mal gusto uno, que vivió a ella, segun el Anónimo ya citado, de ocho meses? una Cuidadora a los pechos de su madre, que gusto poetico ni bueno, ni malo podía traer a Italia? Un niño, que debió su educacion a Roma; sin duda en ella hubo el corrompido. Un joven extranjero como pudo producir en la Capital el talte una revolucion literaria, sin ganarse antes los aplausos de todos los literatos? y otros como lo hubieran aplaudido.

do, sino huvieran antes perdido las ideas del buen gusto? Puer que es creible, que los soberbios Romanos subiendo á la
 mas alta cumbre del Parnaso, cayesen á tomar baxo por
 seguir el mal exemplo del Espanol? y que los que reputaban
 á los extrangeros, tal era su arrogancia! por barbaros, le sigui-
 esen como á Maestro? semejantes heregias literarias solo pue-
 den salir de la boca de ignorantes, que nada sepan de historia.

Mas que dezimos de Marcial? Nació este el
 año guarenta, y uno de la Era Christiana, segun Juvenio en
 su vida; vino á Roma á 21,022 años imperando Nerón; escri-
 bió en tiempo de los Vespasianos; y volviendo á su patria en
 los primeros años del imperio de Trajano, murió á poco de ha-
 ver venido. Quando escribió sus epigramas, las ridiculas, y
 vanas expresiones de Carrus Severo havian ya resonado por Ro-
 ma: la puerilidad de Mecenas, Fabio, Festo, Silon, y de otros
 de aquella edad contaban en Roma mucho mas á un siglo.
 Quien puer podía poner por Autor de un defecto tan anterior
 á este poeta? á mi me parece, que solamente los novelistas, á
 quienes se ha permitido siempre el transformar las cosas á su
 voluntad por la virtud de algun peloton de cabelllos, ó de algun
 anillo encantado, pueden hacer este milagro de transformar to-
 dos los principios de historia, y chronologia.

Mas añadamos otra reflexion. Marcial qu-
 ando vino á Roma, verifico con mucho aplauso, mientras que
 hubo Emperadores Italianos. Subió al trono el Andaluz Trajano,
 aquel, á quien decia el Joven Plinio: Que honores, que honores
 no dispensas á los excelentes Maestros de la elocuencia? que be-

neficijs no hace á todo hombre docto, y erudito? por si los es-
 tudios han recobrado la vida, y vuelto á la patria, despues de
 haverlos desterrado barbaramente la cuela de otros Princi-
 pes viciosos. Y Juvenal: En el tienen puesta su esperanza
 todos los hombres de estudio, que han estado hasta ahora tan de-
 cididos. Ya el volvió los ojos con ternura á las Musas aflijidas, á
 cuyos Poetas insignes, y famosos havia obligado la dura nece-
 sidad á servir en los baños públicos, á encender los hornos de
 Roma, y aun á tomar la trompeta del Pregonero.... Ya no te-
 neis que abatidos, ó Tovenes Cantores, á ocupaciones tan indig-
 nas de vuestro espíritu, pues el Príncipe os mira con amor, y
 os estimula, y no espera otra cosa, sino que le deis motivo
 para exercitar con vosotros su conocida generosidad. y Lucio
 Floro representa al imperio Romano á manera de un viejo ca-
 ido, á quien el Príncipe Español restituyo con su aliento el vi-
 gor juvenil. Subió pues, decia, al trono Trajano, y viendo
 el pezuñico, que podía resultar á la poesía el estilo malo de
 Marcial, lo puso, á pesar de toda la finura con que quiso
 adularle con sus epigramas, en la obligación de salir de Roma.
 Viene á España, y se aflige sobre manera, como puede verse
 en sus poesias, al ver que los Españoles no le tributaban
 aquellos elogios, á que estaba acostumbrado entre los Ro-
 manos. Luego talagudezar, diemori con el Mardo, de es-
 te poeta fueron bien recibidas en Roma, y mal en España;
 aplaudidas por los Romanos, y despreciadas por los Españoles

aidar con gusto por los Emperadores Italianos, y reprobadas el Español Trajano. Qual era pues entonces la nacion inficionada, y corrompida, la Española, o la Italiana?

Ultimamente Virgilio murió diez, y nueve años antes de la Era Christiana. Por tanto desde su muerte, hasta el tiempo, en que compuso Lucano su Pharsalia pasaron 80 años. Catulo murió quarenta, y cinco antes á Jesu-Christo: y asi mediaron entre su muerte, y el año, en que escribió Marcial ciento, y diez años. Esto supuesto, se le puede preguntar á los Escritores Italianos, si en este tiempo hubo en Italia Poetas, ó no. Y se vea, que de qualquier modo, que respondan, pierden su causa. Por que si dicen lo primero, como es, que deseando eficazmente enalzar la gloria literaria á su patria, no nombran esos poetas insignes? como es que pasan en claro todo ese tiempo hasta nuestros Españoles? y si lo segundo: por que afirman, que la poesia despues á la muerte á Augusto se cultivó con preferencia á todo genero á la literatura? En estos, y semejantes inconvenientes caen precisamente los Autores, que poseidos del amor nacional toman la defensa á la Patria. Sus apologias salen llenas de errores, y de contradicciones. Y no mas? Ojala! pero ellas van marcadas con el sello de la enemidad, el rencor, y el desprecio: procedimiento ruin, y bárbaro, no solo contrario á las leyes de la moral Christiana, sino tambien á la buena crianza, y atencion.

Pero no nos contentemos con haver demostrado, que los Españoles no tuvieron parte en la corrupcion literaria á los Romanos: añadamos tambien para mayor confu-

mación de la verdad, que defendemos, que nuestros Españoles fueron los mas constantes en sostener el estilo bueno, y los primeros, y mas zelosos en restablecelo. Bastaria para prueba de esto el hombre ilustre entre los maestros de la elocuencia: el primer Prospero de gran fama: el unico exemplar de elocuencia declamatoria, usando de los epiteos, con que lo elogiaron los Plinius, Quintilianos, y Yocienos, el insigne Porcio Latron, coetaneos de los Asinius, y Mecenas, segun Seneca. Este Cordover insigne viendo el daño, que ocasionaban a la elocuencia Romana los malos Precursos de su tiempo, se puso, como dice Seneca en el l. 5 de sus Controu. por exercio de contradiccion a depreciar todas las obras de los Griegos. El podia, dice el mismo Seneca, grangearse el aplauso popular con agudezas, equiuocos, y otras semejantes niñerías, en las que se deleitaba entonces Roma: pero nadie hubo que las depreciare tanto, y las ridiculase como el.

Paso en silencio, por no ser molesto, a Septilio Hena, quien convidado a Casa de Menala Cornuto, donde havia una especie de academia, se llevo consigo a Polion: y no teniendo reparo en disputar a este hombre privado de Octaviano, canto una poesia en alabanza de Licetion, alegrando de este el primer verso, que havia juntamente muerto con el la elocuencia de los Romanos. A Marco Seneca, quien instruyendo a sus hijos, les decia ya que no se fijasen de si mismos, porque siendo niños, podian hallar deleyte en el estilo blando, y remilgado: ya que si alguna vez en el hablar querian hacer uso de ingenio, no hiciesen ostentacion de el, por q^e el vicio mayor de la agudeza era


describióla demandado: ya finalmente les exortaba á que
 no imitasen á ciertos Jóvenes de su edad, que hacían mas
 aprecio á Cicerón, que de Cicerón, y aunque no se atrevían
 á decirlo por miedo á que algunos les apodreasen, sabían sin em-
 bargo de memoria las oraciones del primero, y no leían ta-
 rnas las del segundo. A Lucio Seneca no menos enemigo, que
 su padre, á todos los modernos corruptores de la eloquencia
 Ciceroniana. A Junio Columela, y Pomponio Mela, de que-
 nes dijo el mismo Tirabozchi: Pomponio Mela era español:
 pero sin duda vivió largo tiempo en Roma, porque el estí-
 lo de su Comografía es tan terso, y elegante, que excede por
 ventura al de todos los demás Escritores de aquel siglo... Lucio
 Junio Moderato Columela, de quien me desocupare con pocas
 Palabras, por que (Oh! quanto le duele esta gloria de la nación Es-
 pañola!) también era español... escribió doce libros de agri-
 cultura con elegancia. Paremos otros muchos. Pero nos es im-
 posible el dexar de hacer mención á Quintiliano. Porque solo el
 es capaz de llenar de Gloria á la nación Española, aunque en
 los tiempos de que se habla no hubiese producido otro Orador.
 Después de la muerte de los dos Españoles mencionados la corrup-
 cion literaria extendió su imperio sobre todos los Romanos.
 Ya havia llegado á lo sumo, quando en medio de las esperas
 y tinieblas de los demás Escritores, comenzó a rayar la limpiísima
 latinidad del linage Calaguritano. Quintiliano solo inferior
 en la eloquencia á Cicerón, y por su ley de Oratoria superior
 á todos, aun comprendido Cicerón volvió á la eloquencia

su antiguo esplendor, ya enveñando por el espacio de vein-
te años en Roma, teniendo el honor de ser en ella el pri-
mer Maestro publico de latinidad asalariado por el ca-
ris al Principe: y ya finalmente escribiendo: Las Instituci-
ones Oratorias de Quintiliano, dice el Tiraboschi, que nos han
quedado son una de las obras mas apreciadas de toda la anti-
quedad... Quintiliano uno de los hombres de mejor paladar
que haya havido jamas, hizo todos los esfuerzos posibles para
volver a poner en el camino derecho a los Romanos extra-
viados: pero demasiadamente se havian alejado, y no era
facil sacarlos del atolladero en que estaban hundidos. Has-
ta aqui el Tiraboschi. y el Ab. Juan Andrieu añade en el
t. 5. de su Hist. Literar. que las Instituciones Oratorias de
Quintiliano sean veneradas en todas las edades como el
mas perfecto codigo de la ley, el buen gusto, y de la sana elocuencia.

Con la gloriosa memoria de Quintiliano
puniera fin a mi discurso, si el amor que profeso a esta
Academia, no me obligara (ya que ha llegado la ocasion
de que yo hable en ella) a hacer patente la ruina, que
le amenaza, su destruccion, su extincion, para que sus In-
dividuos viendola en tan deplorable estado, acudan con
presteza a su reforma. Si, esta Academia ha perdido
ya su antiguo esplendor. Despojase ha de las glorias, que
otro tiempo atraian la admiracion de algunos sabios, a
quienes vino su noticia. Y la hezmosura apartadose ha
muy lejos de ella. Porque las doctas disertaciones, con que

en su principio se ilustraban los puntos mas difíciles, y
 obscuros de las Letras Humanas, han desaparecido: las fun-
 tasi academicas, en que se explican la Poesia, la Eloquencia
 y la Mythologia segun su orden, no se frecuentan, dando
 este motivo para que los S.^{tes} Academicos encapzados en
 su explicacion no lo tomen con empeño, y lo hagan con
 disgusto: Poco, ó ningunos de sus sabios estatutos, se observan,
 y no usare de la hiperbole, si digo, sus sabios estatutos se des-
 precian: sus acuerdos no se cumplen: ¹⁰ todo, todo finalmen-
 te, como decia, anuncia su ruina. Y que, viendola en tan
 lamentable estado, no nos moveremos á su remedio? si fin,
 su destruccion la miraremos con ~~de~~ indiferencia? si esto
 sucediera, no levantarian mas, y mas el grito, no nos situa-
 rian en las calles, y en las plazas, y nos llenarian de baldones
 aquellos, que viendonos recogidos, y atareados en aquellos
 dias, que concedio libres para el desahogo la Real Clemen-
 cia, nos tenian por inensatos? Y quien, á no ser que se hu-
 viera convertido en un duro leno, ó en piedra, podria
 manifestarse insensible á sus mortas, y buxas? Que no oia
 podria presentarse sino cubierto de luto, y de la vergu-
 enza? Necesario es pues, señores, que la Academia de
 Letras Humanas levantandose otra vez de sus cenizas, y man-
 teniendo su honor, y brillantez, produzca aquellos admira-
 bles frutos, que exige su noble, y glorioso establecimiento.
 el Dios immortal me de la dulce complacencia de ver
 cumplidos mis deseos, que no son otros, sino de que se resta-

blezca, y vuelva á florecer: y que renaciendo por el auxilio de sus Individuos, sea conducida de día en día hacia su perfección. O tiempo feliz! y quando llegarás! O tiempo para mí lleno de júbilo y alegría! O Día dignísimo de estamparse en los fastos aquel, que sólo podrá quitar á nosotros nuestros oprobios! Lo pienso, q^e en aquel día el sol lucirá mucho mas de lo acostumbrado, y que las estrellas, quando llegue la noche á cubrirlas con su manto negro brillaran como otras tantas soles.

 Yo no quiero, S.^{re}, que alittados totos bajo las banderas de la sagrada Teología, deicemos, y pasemos á las letras humanas: ni que sobre las ruinas de la ciencia de Dios edificamos el trono á las ciencias humanas: locura, fanatismo fuera aun el pensarlo: pero si pretendo, que ya que voluntariamente nos hemos comprometido para adquirir mas facilmente el conocimiento en las letras humanas preciso, y necesario para poder llegar á la cumbre de la Teología, no desistamos, y si trabajemos, en quanto lo permitan nuestras ocupaciones, hasta conseguirlo: por que quien el insolente, que se atreve á decir, que ni aun los libros, que tratan de las bellas letras deben leerse por los Teólogos? por que si esto es así, que movio á nuestros Mayores q^e tantos progresos hicieron en la Teología, á poner tanto estudio, y cuidado en las ciencias humanas? Fue á Sanchez, Maldonado, y otros innumerables Españoles, cuya admirable, y vasta erudición es admirada en sus Comentarios así por los Patrios, como por los Foráneos? Pero yo me he dilatado mucho. Me es preciso dar fin. Y concluyo gustoso al contar, q^e la Academia de Letras Humanas ha de restablecerse al todo: pues á mí me parece ver á sus Individuos desde este instante entregarse á su reforma, sin perdonar ni trabajo, movidos ya de su gloria, y ya de la utilidad, que puede resultarles á sí, al estado, y á la Religion.

Dijo. Vicente Gonzalez de la Navilla.

Registrad. Lib. & Obr. Academ. fol. 2. N.º 51.

12. In the year 1841, the first of the
series of the Great Exhibition was held in
London, and it was the first time that
the world had seen so many of the
products of the human mind and
hand. It was a great success, and it
showed the world that the human
mind and hand were capable of great
achievement.

The first of the series of the Great
Exhibition was held in London, and it
was the first time that the world had
seen so many of the products of the
human mind and hand. It was a great
success, and it showed the world that
the human mind and hand were capable
of great achievement. The first of the
series of the Great Exhibition was held
in London, and it was the first time
that the world had seen so many of
the products of the human mind and
hand. It was a great success, and it
showed the world that the human mind
and hand were capable of great
achievement.

Great Exhibition, London, 1841

